

Електронско Упутство за Корисника садржи предмет "Услови коришћења Нокија упутства за корисника 7.јуна 1998." ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Упутство за корисника



9354305

Издање 1

ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ПРОИЗВОДА

Ми, NOKIA CORPORATION Лтд изјављујемо на своју искључиву одговорност да је производ NHM-8NX усклађен са одредбама следеће Директиве Савета: 1999/5/ЕС. Примерак Изјаве о усклађености производа можете наћи на адреси http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © Nokia Corporation 2002. Сва права задржана.

Без претходне писмене дозволе друштва Nokia забрањена је репродукција, трансфер, дистрибуција или меморисање неког дела или читавих садржаја у овом документу.

Nokia и Nokia Connecting People су заштићени жигови друштва Nokia Corporation. Остали називи производа и фирмИ који се помињу у овом тексту могу бити жигови или робне марке њихових власника.

Nokia tune је жиг Nokia Corporation.

Dance2Music, Bumper и Link5 су жигови друштва Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2002. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia води политику континуираног развоја. Nokia задржава право на измене и побољшања без претходне најаве ма ког од производа који су описаны у овом документу.

Ни у ком случају Nokia неће бити одговорна за ма какав губитак података или прихода или неку посебну, случајну, последичну или индиректну штету ма како да је проузрокована.

Садржаји овог документа су дати "као што јесу". Осим ако то не захтева одговарајући пропис, не дају се никакве гаранције, било изричите било оне које се подразумевају, укључујући, али не ограничавајући се на њих, и подразумевајуће гаранције комерцијалне погодности и погодности за посебну сврху, у односу на тачност, поузданост или садржај овог документа. Nokia задржава право на измену овог документа или на његово повлачење у свако доба без претходне најаве.

Расположивост посебних производа може да варира у зависности од подручја. Молимо проверите то код Вама најближег продавца Nokia-e.

9354305 / Издање 1

Брзо и једноставно

Ово Брзо упутство објашњава основне функције вашег Nokia 3510 мобилног телефонског апаратца. Више информација о овим функцијама је дато у поглављима 3-6.

■ Позивање

- Пре свог првог позива погледајте део Инсталација SIM картице и батерије да бисте сазнали како да убаците SIM картицу, инсталирате и напуните батерију и укључите свој телефон.
- 1. Укуцајте карактеристични (позивни) број подручја и телефонски број претплатника и притисните .
- 2. Да бисте везу завршили, притисните .

■ Функције позива

- **Пријем позива:** Притисните .
- **Завршетак/Одбијање позива:** Притисните . Такође можете притиснути **Tišina** да искључите звоно, па затим одговорити на позив или га одбити.
- **Подешавање јачине звука у слушалици:** У току разговора притискајте тастере за претрагу.
- **Позивање ваше говорне поште:** Пристините и држите тастер . Уколико се затражи телефонски број ваше говорне поште, укуцајте га и притисните OK.
- **Брзо бирање:** Прво доделите телефонски број неком од тастера за брзо бирање (видите страницу 52). Притисните жељени тастер за брзо бирање па тастер .

- **Пријем позива на чекању:** Прво активирајте *Servis poziva na čekanje* (видите страницу 36). Тада ћете моћи примати позив на чекању притиском тастера . Први позив се задржава, ставља на чекање. Да бисте активну везу завршили, притисните .

За детаљније информације погледајте део Телефонски именик (Мени 1) на страници 47.

■ Слање текстуалне поруке

1. Притисните **Meni**, одаберите *Poruke* па *Piši poruku*
2. Укуцајте текст поруке. Видите Писање текста на страници 37.
Погледајте и део Текстуални и графички обрасци на страници 57.
3. Да бисте поруку послали, притисните **Opcije** и одаберите *Pošalji*.
4. Унесите телефонски број примаоца и притисните **OK** да поруку пошаљете, или број примаоца потражите у именику. Да бисте поруку послали притисните **OK**.

За детаљније информације погледајте део Поруке (Мени 2) на страници 55.

■ Закључавање и откључавање тастатуре

Да тастатуру закључате:

- Да бисте закључали тастатуру, у пасивном режиму притисните **Meni** а затим у року од једне и по секунде.

Да тастатуру откључате:

- Да бисте откључали тастатуру, у пасивном режиму притисните **Otključaj** а затим у року од једне и по секунде.

Да бисте поставили да се тастатура аутоматски закључава:

- Притиснете **Meni**, **Podešavanja**, **Podešavanje telefona** па **Automatska zaštita tast..** Одаберите **Uključi** да активирате заштиту тастатуре и одаберете временски период после којег ће се тастатура аутоматски блокирати, закључати.

Брзо и једноставно	4
Садржај	7
ЗА ВАШУ БЕЗБЕДНОСТ.....	13
Опште информације	16
Налепнице из пакета производа	16
Приступни кодови.....	16
Преглед функција телефонског апарата	18
Сервис мултимедија порука	18
Полифони звук (MIDI).....	18
GPRS (Пакетни пренос података)	19
WAP (Протокол за бежичне апликације)	20
1. Ваш телефонски апарат	21
Тастери и конектори	21
Пасивни режим рада	22
2. За почетак.....	24
Инсталација SIM картице и батерије	24
Вађење SIM картице	26
Пуњење батерије.....	26
Укључивање и искључивање телефонског апарата.....	27
Закључавање тастатуре	29
Замена маски.....	30
Постављање касишића.....	31

3. Функције позива.....	33
Позивање.....	33
Поновно бирање последњег бираног броја.....	33
Позивање ваше говорне поште.....	34
Брзо бирање неког телефонског броја.....	34
Успостављање конференцијске везе	34
Пријем или одбијање долазног позива.....	35
Позив на чекању.....	35
Опције у току везе.....	36
4. Писање текста	37
Укључивање и искључивање предиктивног начина уноса текста.....	37
Употреба предиктивног начина уноса текста	37
Писање сложеница.....	39
Употреба традиционалног начина уноса текста.....	39
Савети за писање текста.....	39
5. Коришћење менија	41
Приступ некој функцији менија	41
Списак функција менија	43
6. Функције менија.....	47
Телефонски именик (Мени 1).....	47
Избор параметара телефонског именика	47
Меморисање имена и телефонских бројева (Додај име).....	48
Меморисање више бројева и текстуалних напомена по једном имену.....	48
Тражење имена у именику.....	50
Измена имена, броја или текстуалног дела.....	50
Брисање имена и бројева	50
Копирање телефонских именика.....	51

Садржај

Слање и пријем визиткарте	51
Додељивање телефонског броја претплатнику тастеру за брзо бирање	52
Бирање гласом	53
Додање надимка	53
Позивање користећи надимак	54
Репродуковање, промена и брисање надимка	54
Бројеви сервиса	55
Индивидуални тонови звона	55
Поруке (Мени 2)	55
Писање и слање текстуалних порука	56
Опције слanja порука	57
Текстуални и графички обрасци	57
Убацивање текстуалног обрасца у поруку	58
Убацивање графичког обрасца у поруку	58
Читање и одговарање на текстуалну поруку	58
Фолдери Пристигило и За слanja	59
Брисање текстуалних порука	60
Ћаскање	60
Моји фолдери и фолдер Архива	61
Говорне поруке	61
Инфо поруке	62
Едитор сервисних команда	62
Подешавања текстуалних порука	62
Примање мултимедија порука	63
Подешавања мултимедија комуникација	64
Отварање мултимедија порука	65
Отварање примљене поруке	65
Отварање сачуване поруке	66
Листа позива (Мени 3)	66

Садржај

Пропуштени и примљени позиви	67
Позивани бројеви	67
Обриши листе задњих позива	67
Бројачи импулса и мeraчи позива	67
Тонови (Мени 4)	68
Начини рада (Мени 5)	69
Подешавања (Мени 6)	70
Подешавање времена и датума	70
Подешавање сата	70
Подешавање датума	71
Аутоматско ажурирање времена и датума	71
Подешавање позива	71
Преусмерење	71
Одговор било којим тастером	72
Аутоматско понављање бирања	72
Подешавање брзог бирања	72
Сервис позива на чекању	73
Извештај по позиву	73
Слање сопственог броја	73
Линија за одлазне позиве	73
Подешавање телефона	74
Језик	74
Подешавање заштите тастатуре	74
Приказ информације о ћелији	74
Поздравна напомена	75
Избор мреже	75
Потврда SIM сервиса	75
Помоћна објашњења	75
Тон укључења	76

Садржај

Подешавања додатка	76
Подешавања сигурности	77
Врати на фабрички подешено	78
Игре (Мени 7)	78
Започињање игре	78
Играчки сервиси и подешавања	78
Роковник (Мени 8)	79
Сат са алармом	79
Календар	80
Унос напомене у календар	81
Када Вас телефонски апарат упозорава алармом на напомену	82
Алати (Мени 9)	82
Заштита екрана	82
Време кашњења активирања заштите екрана	83
Примање скринсјвера као MMS мултимедија или графичке поруке	83
Калкулатор	83
Израчунавање конверзије валута	84
Тајмер	85
Штоперица	85
Праћење и дељење времена	86
Пролазна времена	86
Преглед и брисање времена	86
Сервис мобилног Интернета, WAP (Мену 10)	87
Основни кораци за приступ и коришћење WAP сервиса	87
Подешавање телефонског апартата за WAP сервис	88
Меморисање параметара сервиса примљених у форми текстуалне поруке	88
Ручно уношење параметара сервиса	89
Када је одабрано GSM подаци за носач података	90
Када је као носач података одабрано GPRS	90

Садржјај

Успостављање везе са WAP сервисом	91
Претраживање страница WAP сервиса	92
Опште упутство за употребу тастера телефонског апаратса	93
У току WAP везе.....	94
Завршетак WAP везе.....	94
Подешавање изгледа WAP претраживача	95
Подешавање преузимања	95
Адресе (букмак ознаке).....	96
Примање адресе	97
Сервисни пријем.....	97
Подешавање апаратса да прима сервисне поруке	98
Кеш меморија	98
Индикатор сигурности.....	99
Сертификати ауторизације	99
SIM сервиси (Мени 11)	99
7. О батерији	101
Пуњење и пражњење	101
ЧУВАЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ	103
ВАЖНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ У ВЕЗИ БЕЗБЕДНОСТИ	105

ЗА ВАШУ БЕЗБЕДНОСТ

Прочитајте ове једноставне смернице. Кршење правила може да буде опасно или противзаконито. Додатне детаљне информације су дате у овом Упутству.



Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или када њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.



БЕЗБЕДНОСТ САОБРАЋАЈА ЈЕ НА ПРВОМ МЕСТУ

Не користите ручни телефон у току вожње.



СМЕТЊЕ

Сви мобилни телефони могу да буду изложени сметњама које утичу на радне карактеристике.



ИСКЉУЧИТЕ У БОЛНИЦАМА

Придржавајте се свих прописа или правила. Искључите телефон у близини медицинске опреме.



ИСКЉУЧИТЕ У АВИОНУ

Бежични уређаји могу проузроковати сметње у авиону.



ИСКЉУЧИТЕ ПРИ ТОЧЕЊУ ГОРИВА

Не користите телефон на местима за точење горива. Не користите га у близини горива или хемикалија.



ИСКЉУЧИТЕ БЛИЗУ МЕСТА МИРИРАЊА

Не користите телефон на местима где се врши минирање. Придржавајте се ограничења и поступајте по свим прописима и правилима.



УПОТРЕБЉАВАЈТЕ РАЗУМНО

Употребљавајте само у нормалном положају. Немојте непотребно додиривати антenu.



КВАЛИФИКОВАНИ СЕРВИС

Само квалифициране особе смеју инсталисати или поправљати телефонску опрему.



ПРИБОР И БАТЕРИЈЕ

Употребљавајте само одобрени прибор и батерије. Не прикључујте некомпатибилне уређаје.



ОТПОРНОСТ НА ВОДУ

Ваш телефонски апарат није водоотпоран. Одржавајте га сувим.



ПРИКЉУЧИВАЊЕ НА ДРУГЕ УРЕЂАЈЕ

Код прикључивања на ма који други уређај, прочитате његово упутство за употребу ради безбедносних инструкција. Не прикључујте некомпатибилне уређаје.



ПОЗИВАЊЕ

Проверите да је телефон укључен и на мрежи. Унесите број телефона укључујући број мрежне групе, затим притисните . За завршетак везе притисните . Да одговорите на позив притисните .



ХИТНИ ПОЗИВИ

Проверите да је телефон укључен и на мрежи. Притисните потребан број пута (на пример да бисте прекинули везу, изашли из менија и сл.) да обришете садржај екрана. Унесите број службе помоћи и притисните . Дајте своју локацију. Немојте да прекидате везу све док Вам се то не каже.

■ Услуге мреже

Мобилни телефон описан у овом упутству одобрен је за коришћење у дигиталним целиуларним мрежама EGSM900 и GSM1800.

Двофреквентност је могућност зависна од мреже. Проверите са својим локалним провајдером да ли се можете претплатити и користити ову могућност.

Многе могућности наведене у овом упутству називају се услуге мреже. То су посебне услуге које договарате преко свог провајдера. Пре него што будете могли да користите било коју од ових услуга мреже, морате да се претплатите на те услуге код свог провајдера и да добијете упутства за њихово коришћење.



Напомена: Неке мреже можда не подржавају све карактере карактеристичне за језик и/или услуге.

Проверите број модела сваког пуњача пре његове употребе са овим апаратом. Овај уређај је намењен за употребу са напајањем из ACP-7, ACP-8 и LCH-9.



Упозорење: Употребљавајте само батерије, пуњаче и прибор које је одобрио производњач телефона за употребу уз овај модел телефона. Употреба било којих других типова може поништити одобрење или гаранцију који се односе на телефон а може бити и опасна.

За могућност набавке одобреног прибора, молимо проверите код Вашег продавца.

Када искључујете кабл за напајање било ког прибора, ухватите и извуците утикач, а не кабл.

Опште информације

■ Налепнице из пакета производа

На овим налепницама се налазе важне информације значајне за сервисирање и службу подршке.

Налепницу **A** ставите на Позивниcu у Club Nokia (Club Nokia Invitation Card) која се налази у пакету производа.

Налепничу **B** залепите на Гаранцију.

■ Приступни кодови

- Сигурносни код (5 цифара):** Сигурносни код штити ваш телефонски апарат од неовлашћене употребе и испоручује се са апаратом. Претходно подешени код је 12345. Промените код у менију *Podešavanja*, видите део Подешавања сигурности на страници 77. Нову шифру чувајте у тајности и на безбедном месту, даље од свог телефонског апарата.

Подесите телефонски апарат да захтева унос кода, видите Подешавања сигурности на страници 77.

- PIN код (4 до 8 цифара):** PIN (Personal Identification Number или Лични идентификационо број) код од неовлашћеног коришћења штити вашу SIM картицу. PIN код се обично испоручује уз SIM картицу.

Подесите апарат да захтева унос PIN кода при сваком укључивању, видите Подешавања сигурности на страници 77.

- **PIN2 код (4 до 8 цифара):** PIN2 код се евентуално испоручује уз SIM картицу и неопходан је за приступ одређеним функцијама, као што су бројачи тарифних јединица.
- **PUK и PUK2 кодови (8 цифара):** PUK (Personal Unblocking Key, Лична шифра за деблокаду) код је неопходан за измену блокираног PIN кода. PUK2 код је потребан за промену блокираног PIN2 кода.
Ако PIN кодови нису испоручени уз SIM картицу за њих се обратите локалном провајдеру.
- **Шифра забране:** Шифра забране (позива) је неопходна код коришћења опције *Servis zabrane poziva*; видите Подешавања сигурности на страници 77. Ову шифру добијате од свог провајдера.

Преглед функција телефонског апарат

Nokia 3510 пружа бројне функције практичне за свакодневно коришћење као што су Календар, Часовник, Сат са алармом, Таймер, Калкулатор, Игре и многе друге.

За ваш телефон постоји и асортиман додатних маски. За замену маски погледајте Замена маски на страници 30.

Сервис мултимедија порука

Сервис мултимедија порука (MMS) Вам омогућава пријем мултимедија порука. Ове поруке могу садржати текст, графику и звук. Графички део поруке се може меморисати да би се користио као скринсјевер, а звучни део да би се користио као тон звона.



Напомена: Подразумевани статус сервиса мултимедија порука је укључено (*O mogući multimedijalni prijem* постављено на *Da*), па ће Вам оператор мреже или провајдер евентуално наплаћивати сваку поруку коју примите.

Полифони звук (MIDI)

Полифони звук се састоји из неколико звучних компонената које се једновремено репродукују из звучника. Полифони звук доприноси томе да тонови звона звуче као праве мелодије у поређењу са монофоним писковима код традиционалних тонова звона. Полифони звук се користи код тонова звона, тонова упозорења на долазне поруке и у играма за амбијенталну музику и звучне ефекте. Ваш 3510 има инструменталне компоненте, емулације за преко 40 инструмената које можете користити да остварите полифонију. Једновремено може свирати највише четири инструмента. Подржани формат тонског записа је Scalable Polyphonic MIDI (SP-MIDI).

Полифоне тонове звона можете примати преко мултимедија сервиса, видите Примање мултимедија порука на страници 63 као и Тонови (Мени 4). Можете их и преузимати путем WAP-а преко менија *Tonski servisi*. Видите Тонови (Мени 4) на страници 68.

■ GPRS (Пакетни пренос података)

GPRS је телекомуникациониа технологија која омогућава употребу мобилних телефона за слање и пријем података путем мобилне мреже. GPRS је носач података који омогућава бежични приступ мрежама података као што је Интернет. GPRS се користи за WAP, MMS (сервис мултимедија порука) и SMS функције.

Пре него што будете могли користити GPRS технологију

- Морате се претплатити на GPRS сервис, услуге.
За детаље у вези расположивости и претплате на GPRS услуге обратите се свом оператору мреже или провајдеру.
- Неопходно је да меморишете GPRS параметре за потребе апликација које се користе преко GPRS.

Видите Подешавање телефонског апарат за WAP сервис на страници 88.

Видите Подешавања текстуалних порука на страници 62.

Плаћање за GPRS и апликације

И остварена GPRS веза и апликација која се користи преко такве везе, на пример коришћење WAP сервиса, слање и пријем података и SMS порука се наплаћују. За детаљније податке о ценама обратите се свом оператору мреже или добављачу услуга.

■ WAP (Протокол за бежичне апликације)

Имате могућност да приступате разним WAP сервисима као што су вести, извештаји о времену, изласци, биоскопи и онлајн игре. Ови сервиси су посебно намењени мобилним телефонима и одржавају их провајдери WAP сервиса.

За расположивост WAP сервиса, као и за цене и претплату проверите код свог локалног оператора целиуларне мреже и/или провајдера WAP сервиса чији сервис желите да користите.

Провајдери ће Вам такође дати и упутства о коришћењу њихових услуга.

Видите Сервис мобилног Интернета, WAP (Мену 10) на страници 87.

1. Ваш телефонски апарат

Ваш телефонски апарат

■ Тастери и конектори

1. Главни прекидач, ①

Укључује и искључује телефонски апарат.

Док сте у функцији именика или менија, или када је тастатура закључана, кратки притисак на главни прекидач укључује осветлење дисплеја на око 15 секунди.

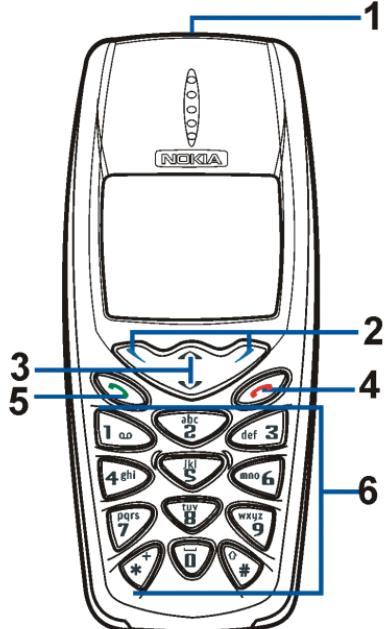
2. Селекторски тастери ↗ и ↘

Функција ових тастера зависи од текста који се појављује на дисплеју изнад тастера, на пр. **Мени** и **Имена** у пасивном режиму.

3. Тастери за претраживање, ↕ и ↖

Омогућавају кретање кроз имена, телефонске бројеве, меније и опције параметара. Такође служе и за подешавање јачине звука у слушалици у току разговора.

4. ☎ прекида успостављену везу. **Излазак из било које функције**



5.  бира телефонски број и одговара на долазни позив. У пасивном режиму приказује последњи бирани број.
6.  -  унос цифара и словних карактера. Притиском и држањем тастера  бирате број своје говорне поште.
 и  се користе за различите команде у разним функцијама, на пример код закључавања тастатуре.

■ Пасивни режим рада



Када је телефонски апарат спреман за употребу а корисник није унео ниједан карактер, апарат се налази у пасивном режиму рада.

Селекторски тастери у пасивном режиму су **Мени** и **Имена**.

xxxxxx Означава целуларну мрежу у којој се телефонски апарат тренутно користи.

-  Приказује јачину сигнала дигиталне целуларне мреже на вашој тренутној локацији. Што је стубић виши, сигнал је јачи.
-  Приказује ниво напуњености батерије. Што је стубић виши, више је енергије у батерији.

Други основни индикатори у пасивном режиму:

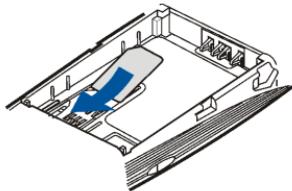
-  Примили сте једну или више текстуалних или графичких порука. Видите Читање и одговарање на текстуалну поруку на страници 58.

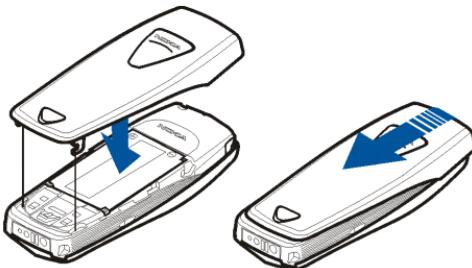
-  Примили сте једну или више говорних порука. Видите Говорне поруке на страници 61.
-  Тастатура телефонског апарата је закључана. Видите Закључавање тастатуре на страници 29.
-  Телефонски апарат не звони на долазни позив или текстуалну поруку када је *Upozorenje na poziv* постављено на *Isključeno* и *Zvučni signal poruke* на *Isključeno*. Видите Тонови (Мени 4) на страници 68.
-  Сат са алармом постављен на *Uključi*. Видите Сат са алармом на страници 79.
-  Тајмер укључен. Видите Тајмер на страници 85.
-  У позадини се одвија мерење времена штоперицом. Видите Штоперица на страници 85.
-  Сви ваши позиви су преусмерени на други број, *Preusmeri sve govorne pozive*. Ако поседујете две телефонске линије, индикатор преусмеравања за прву линију је  а за другу линију  . Видите Преусмерење на страници 71.
-  Позиви су ограничени на затворену групу корисника (услуга мреже). Видите Подешавања сигурности на страници 77.

2. За почетак

■ Инсталација SIM картице и батерије

- Држите све SIM картице далеко од дохвата деце.
 - SIM картица и њени контакти се могу лако оштетити гребањем или савијањем, па зато будите пажљиви при манипулатији картицом, при њеном убацивању и вађењу.
 - Пре инсталисања SIM картице обавезно телефон искључите, па затим извадити батерију.
1. Са задњом страном апаратра према себи притисните дугме за ослобађање. Извуките задњу маску и одвојите је од апаратра као што показују стрелице.
 2. Извадите батерију из апаратра почињући са доњом страном.
 3. Убаците SIM картицу у апарат. Проверите да је SIM картица постављена правилно и да су златне контакт површине на картици окренуте ка доле.





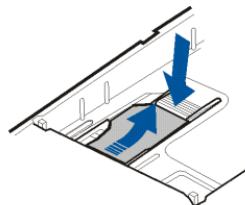
4. Вратите батерију.



5. Вратите задњу маску. Проверите да испусти за забрављивање на бочним странама маски улазе у упусте на апарату.

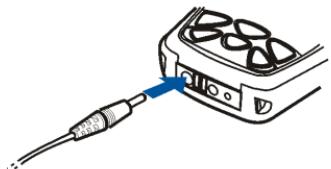
Вађење SIM картице

Ако је потребно да извадите SIM картицу из апарата скините задњу маску и извадите батерију, притисните квачицу држача SIM картице на доле и пажљиво погурајте SIM картицу према врху телефона.



■ Пуњење батерије

1. Утакните проводник пуњача у утичницу на доњој страни телефонског апарат.
2. Укључите пуњач у зидну утичницу наизменичног напона.



Ако је телефонски апарат укључен, на кратко се исписује текст *Punjjenje*. Када је батерија потпуно празна проћиће неколико минута пре него што се на екрану појави индикатор пуњења и пре него што се може остварити било каква веза.

Телефонски апарат можете користити док је пуњач прикључен.

Време пуњења зависи од пуњача и батерије који се користе. На пример, пуњење BLC-2 батерије пуњачем ACP-7 траје око 3 сата и 45 минута.

■ Укључивање и искључивање телефонског апарат

Притисните и држите главни прекидач, ①.

Ако апарат прикаже поруку *Ubaci SIM* мада је SIM картица правилно убачена, обратите се свом оператору мреже или провајдеру. Ваш телефонски апарат не подржава 5 волтске SIM картице и потребно је картицу заменити.

- Ако апарат затражи PIN код, унесите код (приказује се као ****) па притисните **OK**.
Видите *Zahtev za PIN kodom* у оквиру Подешавања сигурности на страници 77 и Приступни кодови на страници 16.
- Ако апарат затражи сигурносни код, унесите код (приказује се као *****) па притисните **OK**.



Упозорење: Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или када њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

САВЕТИ ЗА ЕФИКАСАН РАД: Ваш телефонски апарат има уграђену антenu. Као и код сваког другог радио предајника, не додирујте непотребно ниједну од антена када је телефон укључен. Додирање антене утиче на квалитет везе и може да доведе до рада телефона на вишем енергетском нивоу него што би било потребно.

Недодирање антене у току везе оптимизује квалитет њеног функционисања као и аутономију апаратца за обављање разговора.



■ Закључавање тастатуре

Тастатуру можете закључати како би се спречило случајно притискање тастера, на пример, када Вам је телефонски апарат у ташни.

- **Закључавање тастатуре**

Да бисте закључали тастатуру, у пасивном режиму притисните **Meni** а затим ***** у року од једне и по секунде.

Када је тастатура закључана на врху екрана се приказује иконица **■**.

- **Откључавање тастатуре**

Да бисте тастатуру откључали, притисните **Otključaj** па заим ***** у року од једне и по секунде.

- **Када је заштита тастатуре активирана**

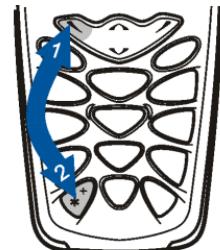
Да бисте одговорили на долазни позив, притисните тастер **■**. У току везе апаратом се може руковати нормално. Када завршите или одбаците позив тастатура ће се автоматски поново закључати.

- **Аутоматско закључавање тастатуре**

Можете подесити да се тастатура аутоматски закључава после извесног времена. Видите Подешавање заштите тастатуре на страници 74.



Напомена: Када је заштита тастатуре постављена, могући су позиви броја службе помоћи који је програмиран у Вашем телефону (на пр. 112 или други званични број службе помоћи). Унесите број службе помоћи и притисните **■**. Број ће бити приказан тек пошто унесете последњу цифру.



■ Замена маски

Пре замене било које маске, увек искључите напајање и из телефона ископчајте пуњач и сваки други уређај. Телефонски апарат увек одлажите и употребљавајте са постављеним маскама.

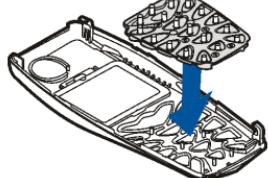
1. Да скинете задњу маску апарат, окрените задњу страну апаратра према себи, притисните дугме за ослобађање задње маске и извуците маску. Видите Инсталација SIM картице и батерије на страници 24.



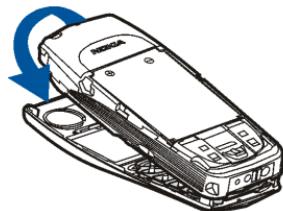
2. Пажљиво одвојите предњу маску од телефона почињући са доњом страном.



3. Ако је потребно замените уложак тастатуре на новој предњој масци.



4. Да вратите предњу маску, подесите доњи део телефонског апаратса доњим делом предње маске и пажљиво притисните апарат на маску. Проверите да испусти за забрављивање на бочним странама маске улазе у одговарајућа места на апарату и да је маска чврсто у свом положају.
5. Да вратите задњу маску, поставите је према квачицама за забрављивање на предњој масци и погурајте је док се не забрави у своје место. Видите Инсталација SIM картице и батерије на страници 24.



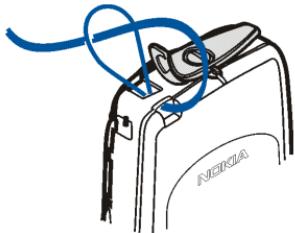
■ Постављање касића.

1. Скините задњу и предњу маску; видите Замена маски на страни 30.
2. Одигните крај тастера главног прекидача као што је приказано на слици.

Тастер главног прекидача можете и комплетно скинути, али пазите да га не изгубите.



Поставите касић тако што ћете га упертлати као што је приказано на слици.



3. Вратите тастер главног прекидача у првобитни положај. Проверите да правилно лежи у свом месту.
4. Вратите задњу и предњу маску; видите Замена маски на страни 30.

3. Функције позива

■ Позивање

1. Укуцајте телефонски број претплатника укључујући и карактеристични (позивни) број подручја. Да бисте изменили број на еcranу притисните или да померите курсор, а **Obrisi** да обришете карактер лево од курсора.

За међународне позиве, притисните два пута за међународни префикс (карактер + замењује позивни број за излаз у међународни саобраћај), затим укуцајте позивни број државе, подручја и телефонски број претплатника.

2. Притисните тастер да тај број позовете.
3. Притисните или **Završi** да везу завршите (или да одустанете од започетог успостављања везе).

Позивање броја помоћу телефонског именика

1. Видите Тражење имена у именику на страници 50.
2. Притисните да бисте позвали број на еcranу.

Поновно бирање последњег бираног броја

Да приступите листи последњих 20 бројева које сте позвали или пробали да позовете, у пасивном режиму притисните једном. Дођите до жељеног броја или имена и притисните да га позовете.

Позивање ваше говорне поште

У пасивном режиму притисните и држите тастер , или притисните  и .

Уколико се затражи телефонски број ваше говорне поште, укуцајте га и притисните **OK**.

Погледајте и део Говорне поруке на страници 61.

Брзо бирање неког телефонског броја

Доделите телефонски број једном од тастера за брзо бирање, ( до 

- Притисните жељени тастер за брзо бирање, па онда .
- Ако је *Brzoo biranje* укључено притисните и држите жељени тастер за брзо бирање док се веза не успостави. Видите Подешавање брзог бирања на страници 72.

Погледајте и део Додељивање телефонског броја претплатника тастеру за брзо бирање на страници 52.

Успостављање конференцијске везе

Конференцијска веза је услуга мреже која омогућава конференцијску везу до шесторо људи.

1. Позовите првог учесника.
2. Да бисте позвали другог учесника притисните **Opcije** па одaberите *Novi poziv*.
3. Укуцајте, или позовите из меморије, телефонски број новог учесника и притисните **Pozovi**.
Први позив се задржава, ставља на чекање.
4. Када добијете одговор на нови позив укључите првог учесника у конефенцијску везу.
Притисните **Opcije** и одaberите *Konferencija*.

5. Да у везу додате новог учесника поновите кораке 2 до 4.
6. Да бисте обавили приватни разговор са неким од учесника:
Притисните **Opcije** и одaberите *Privatno*. Дођите до жељеног учесника и притисните **OK**.
Пошто завршите приватни разговор, обновите конференцијску везу као што је описано горе у кораку 4.
7. За завршетак конференцијске везе притисните тастер .

■ Пријем или одбијање долазног позива

Притисните  да долазни позив примите, а  да везу завршите.

Притисните  да долазни позив одбијете.

Ако притиснете **Tišina**, само се искључује звоно. Тада позив можете или примити или одбити.



Савет: Уколико је функција *Preusmeri ako je zauzeto* активирана за преусмеравање долазних позива, на пример на вашу говорну пошту, одбијање долазног позива ће исти и преусмерити. Видите Преусмерење на страници 71.

Позив на чекању

На долазни позив можете одговорити у току активне везе ако сте активирали функцију *Servis poziva na čekanju*, видите Сервис позива на чекању на страници 73.

У току везе притисните  да одговорите на позив на чекању. Први позив се задржава, ставља на чекање. Да бисте активну везу завршили, притисните .

■ Опције у току везе

У току везе притисните **Opcije** за неке од наредних опција услуга мреже (ако су Вам на располагању од вашег провајдера или оператора мреже за тренутни позив):

Isklj. mikrofon или *Uklj. mikrofon*, *Završi poziv*, *Završi sve poz.*, *Imenik*, *Meni* и *Zadrži* или *Preuzmi*, *Novi poziv*, *Konferencija*, *Privatno*, *Odgovori* и *Odbaci*.

Pošalji DTMF се користи за слање DTMF тонских секвенци као, на пример, приступних шифри, лозинки, или бројева банковних рачуна. Укуцајте DTMF секвенцу или је потражите у именiku и притисните **OK**. Имајте на уму да карактер (инструкцију) за чекање w и за паузу p уносите вишеструким притиском на тастер .

Zameni се користи за прелазак са активног на позив на чекању и обратно.

Prebací се користи за повезивање позива на чекању и активног позива уз сопствено искључивање из везе.

4. Писање текста

Текст можете уносити, рецимо код писања порука, на два различита начина; традиционалном методом, и другом методом која се зове предиктивни начин уноса текста.

У току писања текста предиктивни начин уноса текста је означен у левом горњем делу екрана иконицом :, а традиционални начин иконицом . Велика односно мала слова су означена са **Abc**, **abc**, или **ABC** уз индикатор уноса текста, и можете их мењати притиском на тастер . Режим уноса цифара је означен са **123**, и са уноса слова на унос цифара и обратно прелазите притиском и држањем тастера .

■ Укључивање и искључивање предиктивног начина уноса текста

У току писања текста притисните **Opcije** и одаберите **Rečnik**.

- Да предиктивни начин уноса текста укључите одаберите неки од језика у листи опција речника. Предиктивни начин уноса текста је на располагању само за језике из листе.
- Да се вратите на традиционални начин уноса текста одаберите **Rečnik isključen**.



Савет: За брзо укључивање односно искључивање предиктивног начина уноса текста, у току писања притисните два пута , или притисните и држите **Opcije**.

■ Употреба предиктивног начина уноса текста

Сваки карактер од A до Z можете унети једним притиском на тастер. Предиктивни начин уноса текста се базира на речнику који је уgraђен у телефонски апарат а коме и Ви сами можете додавати нове речи.

- Писање речи започните користећи тастере до . Сваки тастер притисните само једном за једно слово. Реч се мења после сваког откуцаја.

На пример, да бисте написали **Nokia** када је одабран речник енглеског језика притисните једном за N, једном за o, једном за k, једном за i, и једном за a:



Да бисте унели неку цифру док сте у режиму уноса слова притисните и држите одговарајући нумерички тастер.

За више упутства у вези писања текста погледајте део Савети за писање текста на страници 39.

- Када завршите писање речи, и она је исправна, потврдите избор притиском на тастер или тако што ћете додати размак помоћу тастера .

Уколико реч није исправна, имате следеће опције:

- Притискајте непрекидно док се не појави жељена реч, и потврдите је.
- Притисните **Opcije** и одaberite *Predlozi*.

Ако се иза речи прикаже знак ?, реч коју намеравате да напишете се не налази у речнику. Да реч додате у речник притисните **Spel**, укуцајте реч (користећи традиционални начин уноса текста) и притисните **Saćuvaj**. Када се речник испуни нова унета реч замењује ону која је најраније унета.

- Започните са писањем наредне речи.

Писање сложеница

Укуцајте први део речи и потврдите га притиском на тастер . Напишите задњи део сложенице и потврдите га притиском тастера или .

■ Употреба традиционалног начина уноса текста

Притискајте нумерички тастер, до , потребан број пута све док се жељени карактер не појави. На нумеричком тастеру нису исписани сви карактери који су Вам на располагању на њему. Расположиви карактери зависе од језика који је одабран у менију *Jezik*; видите део Језик на страници 74.

Да бисте унели неку цифру док сте у режиму уноса слова притисните и држите одговарајући нумерички тастер.

- Уколико се наредно слово налази на истом тастеру као претходно унето, сачекајте док се курсор не појави или притисните тастер или и укуцајте жељено слово.
- Најчешћи знаци интерпункције као и посебни карактери се налазе на нумеричком тастеру .

За више упутства у вези писања текста погледајте део Савети за писање текста у тексту који следи.

■ Савети за писање текста

За писање текста можете користити следеће тастере:

- За размак притисните тастер .
- Да бисте курсор померили десно или лево, притисните тастер односно .

- Да обришете карактер лево од курсора притисните **Obrisí**. Притисните и држите **Obrisí** да карактере обришете брже.
- Да бисте унели специјални карактер када користите традиционални начин уноса текста притисните тастер  или када користите предиктивни начин, притисните и држите тастер  или притисните **Opcije** па одаберите *Ubaci simbol*.

Крећите се по листи карактера и да одаберете жељени карактер притисните **Ubaci**.

За брже кретање по листи притисните , ,  или , а да одаберете карактер притисните .

- Да бисте унели неку цифру док сте у режиму уноса слова притисните **Opcije** и одаберите *Ubaci broj*. Укајајте жељене бројеве и притисните **OK**.
- Да бисте унели име или телефонски број које ћете потражити у именику, притисните **Opcije** и одаберите *Ubaci ime* или *Ubaci broj*.
- Да бисте унели реч када користите предиктивни начин уноса текста притисните **Opcije** и одаберите *Ubaci rec*. Напишите реч користећи традиционални начин уноса текста и притисните **Sačuvaj**. Реч се такође додаје и у речник.

5. Коришћење менија

Телефонски апарат Вам нуди широки дијапазон функција које су груписане у меније. Већину функција менија прате кратки текстови упутства, помоћи. За активирање текста упутства погледајте Помоћна објашњења на страници 75. Да бисте погледали текст упутства, дођите до жељене функције менија и сачекајте 15 секунди. За излазак из текста упутства притисните **Nazad**.

■ Приступ некој функцији менија

Претраживањем

1. Да бисте приступили Менију притисните **Meni**.
2. Крећите се кроз мени и одaberите, на пример, *Podešavanja* тако што ћете притиснути **Izaberi**.
3. Ако мени садржи подменије одaberите који желите, на пример *Podešavanje poziva*.
4. Ако и одабрани подмени садржи даље подменије, поновите корак 3. Одaberите наредни подмени, на пример *Odgovor bilo kojim tasterom*.
5. Одaberите параметар, опцију по свом избору.
6. Притисните **Nazad** да се вратите на претходни ниво, односно **Izađi** да изађете из менија.

Нумеричком пречицом

Менији, подменији и опције избора су нумерисани и можете им приступити користећи њихове нумеричке пречице. Индексни број пречице је приказан у горњем десном делу дисплеја.

- Да бисте менију приступили притисните **Meni** па затим у року од две секунде укуцајте индексни број пречице за жељену функцију менија.

Коришћење менија

На пример, да поставите *Odgovor bilo kojim tasterom* *Uključi*, притисните **Meni**, , ,  и .

■ Списак функција менија

1. Tel. imenik

1. Nadi
2. Dodaj ime
3. Izmeni ime
4. Obriši
5. Kopiraj
6. Dodaj broj
7. Podešavanja
 1. Memorija u upotrebi
 2. Pregled imenika
 3. Stanje memorije
8. Brza biranja
9. Govorni nadimci
10. Info brojevi¹
11. Brojevi servisa¹
12. Moji brojevi²



2. Poruke

1. Piši poruku
2. Časkanje
3. Prijem



4. Multimedija Prijem

5. Slanje
6. Arhiva
7. Šabloni
8. Slike
9. Moji folderi
10. Obriši poruke
 1. Sve pročitane
 2. Prijem
 3. Slanje
11. Govorne poruke
 1. Preslušaj govorne poruke
 2. Broj govorne pošte
12. Info poruke
13. Editor servisnih komandi
14. Podešavanja vezana za poruke
 1. Tekst. poruke
 2. Multim. poruke

3. Lista poziva

1. Propušteni pozivi
2. Primljeni pozivi



-
1. Види се само ако то мрежа подржава.
 2. Види се само ако то подржава ваш оператор мреже или провајдер.

3. Pozivani brojevi
4. Dužina poziva
 1. Dužina poslednjeg poziva
 2. Trajanje svih poziva
 3. Trajanje primljenih poziva
 4. Trajanje napravljenih poziva
 5. Poništi merače
5. Troškovi poziva
 1. Impulsi zadnjeg poziva
 2. Impulsi svih poziva
 3. Podešavanje troškova poziva
6. GPRS merač podataka
 1. Podat. poslato u zadnjoj sesiji
 2. Pod. primljeno u zadnjoj sesiji
 3. Svi poslati podaci
 4. Svi primljeni podaci
 5. Obriši brojače
7. GPRS merač veze
 1. Trajanje zadnje sesije
 2. Trajanje svih sesija
 3. Obriši merače
8. Obriši liste zadnjih poziva
 1. Sve
 2. Propušteni
 3. Pozivani
 4. Primljeni

4. Tonovi

1. Podešav. tona
 1. Upozorenje na poziv
 2. Vrsta melodije
 3. Jačina zvona
 4. Upozorenje vibracijom
 5. Zvučni signal poruke
 6. Tonovi tastature
 7. Tonovi upozorenja
2. Tonski servisi



5. Načini rada

1. Opšti
 1. Aktiviraj
 2. Prilagodi
 3. Ograniči
2. Nečujan
3. Poluglasno
4. Glasno
5. Moj način 1
6. Moj način 2



6. Podešavanja

1. Podešavanja vremena i datuma
 1. Sat
 2. Datum
 3. Auto. ažur. vremena i datuma



2. Podešavanje poziva
 1. Preusmerenje
 2. Odgovor bilo kojim tasterom
 3. Autom. ponavljanje biranja
 4. Brzo biranje
 5. Servis poziva na čekanju
 6. Izveštaj po pozivu
 7. Slanje sopstvenog broja
 8. Linija za odlazne pozive
3. Podešavanje telefona
 1. Jezik
 2. Automatska zaštita tast.
 3. Prikaz informacije o ćeliji
 4. Pozdravna napomena
 5. Izbor mreže
 6. Potvrda akcija SIM servisa
 7. Pomoćna objašnjenja
 8. Ton uključenja
4. Podešavanja dodataka¹
 1. Hedset
 2. Hendsfri
 3. Loopset
5. Sigurnosna podešavanja
 1. Zahtev za PIN kodom
 2. Servis zabrane poziva
 3. Fiksno biranje

4. Zatvorena grupa korisnika
5. Nivo sigurnosti
6. Promena pristupnih kodova
6. Vrati na fabrički podešeno

7. Igre

1. Izaberi igru
 1. Kart Racing
 2. Space Impact II
 3. Dance2Music
 4. Link5
 5. Bumper
2. Igrački servisi
3. Podešavanja
 1. Zvici u igrama
 2. Svetlo
 3. Trešenje
 4. Club Nokia ID
 5. Kontrola igre



8. Rokovnik

1. Sat sa alarmom
2. Kalendar



9. Alati

1. Zaštita ekrana



1. Приказује се само када се је неки додатак, прибор, претходно већ користио.

2. Kalkulator
3. Odbrojavač
4. Štoperica

10.Servisi

1. Početna strana
2. Adrese
 - Pošalji
3. Servisni prijem
4. Podešavanja
 1. Podešavanja aktiv. servisa



2. Izmena aktivnih podeš. servisa
3. Podešavanje izgleda
4. Podešavanje kukica
5. Sertifikati autorizacije
6. Podešavanje servisnog prijema

11.SIM servisi¹



1. Prikazuje se jedino ako ga ваша SIM картица подржава. Назив и садржај је различит и зависи од SIM картице.

6. Функције менија

■ Телефонски именик (Мени 1)

Имена и телефонске бројеве можете сачувати у меморију апарат (интерни именик) или у меморију SIM картице (SIM именик).



- Интерни именик може да прими највише 500 имена са више бројева и текстуалних напомена за свако име. Укупан број имена који се може меморисати зависи од броја имена и додатих телефонских бројева и текстуалних делова.
- Телефонски апарат подржава SIM картице које могу меморисати највише 250 имена и телефонских бројева. Имена и бројеви сачувани у меморији SIM картице означенци су иконицом

Избор параметара телефонског именика

1. Притисните **Imena** или **Meni** и **Tel. imenik** па затим одаберите *Podešavanja*.

2. Одаберите *Memorija u upotrebi*, па одаберите једну од следећих опција:

Telefon i SIM да имена и бројеве позивате из оба именика. Имена и бројеви ће се уписивати у меморију телефонског апарат.

Telefon да користите интерни именик телефонског апарат.

SIM kartica да користите именик SIM картице.

3. Одаберите *Pregled imenika*, па одаберите једну од следећих опција:

Lista imena за приказ по три имена.

Ime i broj за приказ по једног имена и броја.

- Одаберите *Stanje memorije*. Одаберите *Telefon* или *SIM kartica* да видите колико је имена и телефонских бројева тренутно унето као и колико још може бити унето у одабрани именик.

Меморисање имена и телефонских бројева (Додај име)

Имена и бројеви ће бити меморисани у тренутно активној меморији; видите Избор параметара телефонског именика у тексту горе.

- Притисните **Imena** или **Meni** и **Tel. imenik** па затим одаберите *Dodaj ime*.
- Укуцајте име и притисните **OK**. Видите Писање текста на страници 37.
- Укуцајте телефонски број и притисните **OK**. За унос бројева погледајте Позивање на страници 33.
- Када су име и број меморисани притисните **Urađeno**.



Савет: Брзо меморисање

У пасивном режиму укуцајте телефонски број претплатника. Притисните **Opcije** па одаберите *Zapamti*. Укуцајте име и притисните **OK**.

Меморисање више бројева и текстуалних напомена по једном имену

За свако име у интерном именику апарату можете меморисати највише пет телефонских бројева и четри кратке текстуалне напомене. Текстуални део уз име могу бити, на пример поштанска и е-маил адреса, напомена и Web адреса.

Први број сачуван под неким именом се аутоматски поставља као подразумевани број и означава са . Када одаберете име из телефонског именика да бисте га на пример позвали, ако не одаберете неки други, користиће се подразумевани број.

1. Потребно је да је за активну меморију одабрано или *Telefon* или *Telefon i SIM* пошто се више бројева и текстуалних напомена по једном имениу може меморисати само у меморију телефонског апарата. Видите Избор параметара телефонског именика на страници 47.
2. Да приступите листи имена и телефонских бројева, у пасивном режиму притисните или .
3. Дођите до имена уписаног у меморији интерног именика апарату којем желите да додате нови број или текст, и притисните **Detalji**. (Ако име није меморисано у телефонском апарату од Вас ће се тражити потврда да ли да се то учини.)
4. Притисните **Opcije** и одaberите *Dodaj broj* или *Dodaj detalje*.

5. Одaberите један од следећих типова бројева или текста:

Opšti је подразумевани тип који се користи када ниједан други тип броја није постављен као подразумевани број. Други типови бројева су: *Mobilni*, *Kućni*, *Kancelarija* и *Fax*.

Типови текста су: *E-mail*, *Pošt. adresa*, *Napomena* и *Web adresa*:

Да промените тип броја или текста одaberите *Promeni tip* из листе опција.

6. Укуцајте број или текст и притисните **OK** да то сачувате.

7. Притисните **Nazad** а затим **Izadi** да се вратите у пасивни режим.

Промена подразумеваног броја

Пријесните у пасивном режиму или дођите до жељеног имена и притисните **Detalji**. Дођите до броја који желите да поставите као подразумевани број. Притисните **Opcije** па одaberите *Za osnovni*.

Тражење имена у именику

1. Притисните **Imena** или **Meni** и **Tel. imenik** па затим одаберите **Nadi**.
2. Или притисните **Listaj** да приступите именику или укуцајте прво(а) слово(а) имена које тражите, па притисните **Traži**. У прозору ће се показати предлози.
3. Дођите до жељеног имена и притисните **Detalji**. Прелиставајте да погледате детаље за одабрано име.



Савет: Да брзо нађете неко име и телефонски број, у пасивном режиму притисните **✓** или **↖**. Укуцајте прво(а) слово(а) имена и/или дођите до жељеног имена.

Измена имена, броја или текстуалног дела

Потражите име (или број) које желите да измените и притисните **Detalji**. Дођите до имена, броја или текстуалног дела који желите да измените и притисните **Opcije**. Одaberите **Izmeni ime**, **Izmeni broj**, или **Izmeni detalje**, унесите измене имена, броја или текста па притисните **OK**.

Брисање имена и бројева

Притисните **Imena** или **Meni** и **Tel. imenik** па затим одаберите **Obriši**.

- Да обришете имена и бројеве појединачно, одaberите **Jedno po jedno** па дођите до имена (и броја) које желите да обришете. Притисните **Obriši** па притисните **OK** да то потврдите.
- Да сва имена и бројеве у именику обришете одједном, одaberите **Obriši sve** па дођите до именика, **Telefon** или **SIM kartica** и притисните **Obriši**. Притисните **OK** да користећи сигурносни код потврдите брисање.

Копирање телефонских именика

Имена и телефонске бројеве можете преписивати из меморије телефонског апарату у меморију на својој SIM картици и обратно.

1. Притисните **Imena** или **Meni** и **Tel. imenik** па затим одаберите **Kopiraj**.
 2. Одаберите смер копирања, **Iz telefona u SIM karticu** или **Iz SIM kartice u telefon**.
 3. Одаберите **Jedno po jedno**, **Sve** или **Osnovi brojevi**
 - Ако одаберете опцију **Jedno po jedno**, дођите до имена које желите да препишете и притисните **Kopiraj**.
- Osnovi brojevi* се приказује када копирате из телефонског апарату у SIM картицу. Само подразумевани, основни бројеви ће бити копирани пошто ваша SIM картица можда не подржава меморисање више бројева по једном имену.
4. Да бисте одабрали да ли желите да сачувате или обришете изворна имена и бројеве одаберите **Sačuvaj origin**. односно **Premesti origin**.
 - Ако одаберете опцију **Sve** или **Osnovi brojevi**, притисните **OK** када се појави текст **Da počnet sa kopiranjem?** или **Počni premeštanje?**.

Слање и пријем визиткарте

Имате могућност да шаљете и примате контакт податке неке особе у форми визиткарте као OTA (Over The Air) радио поруке ако то ваша мрежа подржава.

- **Примање визиткарти**

Када примите визиткарту као OTA поруку притисните **Prikaži**. Притисните **Opcije** и одаберите **Sačuvaj** да бисте визиткарту сачували у меморији телефонског апарате, или **Odbaci** да примљену визиткарту обришете.

- **Слање визиткарти**

Контакт податке неке особе можете слати у форми визиткарте другом компатибилном телефонском апарату или другом компатибилном хендхелду уређају који подржава vCard стандард.

1. Потражите у именику име или број које желите послати, притисните **Opcije** и одаберите **Pošalji kartu**.
2. Да визиткарту пошаљете као OTA поруку, одаберите **Kroz SMS**.

Додељивање телефонског броја претплатнику тастеру за брзо бирање

Притисните **Imena** или **Meni** и **Tel. imenik** па затим одаберите **Brza biranja**. Дођите до жељеног нумеричког тастера за брзо бирање.

- Притисните **Dodeli** па затим **Traži**. Одaberite прво име па затим и телефонски број који желите да доделите датом тастеру.
- Ако је неки телефонски број већ додељен том нумеричком тастеру, притисните **Opcije**, и моћи ћете видети, променити или обрисати додељени број претплатника.

За позивање преко тастера за брзо бирање погледајте Брзо бирање неког телефонског броја на страници 34.

Бирање гласом

Телефонски број можете позвати и изговарањем надимка који му је приододат. Можете имати највише 14 надимака. Свака изговорена реч, или више речи, као што је име(на) може бити надимак.

ПРЕ УПОТРЕБЕ БИРАЊА ГЛАСОМ ИМАЈТЕ НА УМУ:

- Говорни надимци не зависе од језика. Они зависе од гласовних карактеристика говорника.
- Говорни надимци су осетљиви на амбијенталну буку. Снимајте их и њима бирајте у срединама без буке.
- При снимању говорног надимка, или позивању користећи говорни надимак, телефонски апарат држите у нормалном положају, уз уво.
- Веома кратка имена нису прихватљива. Користите дужа имена и избегавајте употребу сличних за различите бројеве телефона.



Напомена: Име морате изговорити управо онако како сте то урадили при снимању. Ово може бити тешко, на пример у бучним срединама или у хитним случајевима, зато се немојте ослањати искључиво на бирање гласом у свим ситуацијама.

Додавање надимка

Унесите или ископирајте телефонске бројеве којима желите доделити говорне надимке у меморију телефонског апаратца.

Надимке можете доделити и именима у SIM картици али ако замените SIM картицу новом прво ћете морати обрисати старе надимке да бисте могли додати нове.

1. У пасивном режиму притисните или .
2. Дођите до имена којем желите доделити надимак и притисните **Detalji**. Дођите до жељеног телефонског броја и притисните **Опције**.
3. Одаберите *Dodaj nadimak*.

- Притисните **Start**, па разговетно изговорите реч(и) коју желите да снимите као надимак. По снимању, апарат репродукује снимљени надимак.
- Пошто говорни надимак буде успешно меморисан приказује се *Govorni nadimak je zapamćen*, чује се писак, а иза телефонског броја са надимком појављује се симбол .

Позивање користећи надимак

Док нека апликација која користи GPRS везу шаље или прима податке не можете позивати гласом. Да бисте обавили позив користећи говорни надимак прекините апликацију која користи GPRS везу.

- У пасивном режиму притисните и држите **Imena**. Чуће се кратки звучни сигнал и појавиће се текст *Molim sada pričaj*.
- Разговетно изговорите надимак.
- Телефонски апарат ће репродуктовати препознати надимак и бирати телефонски број препознатог надимка после 1,5 секунде.

Када користите слушалице, да бисте започели снимање надимка притисните и држите тастер на слушалицама.

Репродуковање, промена и брисање надимка

Притисните **Imena** и одаберите *Govorni nadimci*. Дођите до имена са жељеним надимком и притисните **Opcije**.

- Да бисте надимак репродуктовали одаберите *Ponovi*.
- Да бисте надимак обрисали одаберите *Obrisi* па притисните **OK**.
- Да бисте надимак променили одаберите *Promeni*. Притисните **Start** да додате нови надимак.

Бројеви сервиса

Имате могућност позивања бројева сервиса, услужних бројева, свог провајдера ако су ти бројеви уписаны у SIM картици.

Притисните **Imena** и одaberite *Brojevi servisa*. Дођите до жељеног броја сервиса, и притисните тастер  да тај број позвовете.

Индивидуални тонови звона

Сваком слогу, имену у меморији телефонског именика можете доделити неки тон звона. Можете, на пример, доделити исти тон звона свим својим пријатељима или колегама.

1. Притисните **Imena** или **Meni** и *Tel. imenik*, па дођите до слога (имена) којем желите доделити надимак.
2. Притисните **Detalji** па затим **Opcije**. Одaberite *Dodeli ton* па затим изaberite тон звона који желите да доделите одабраном имену. Имајте на уму да *Uobičajeni* значи да ће се користити уобичајени тон звона који се користи у активном начину рада.

■ Поруке (Мени 2)

Своје текстуалне и графичке поруке можете читати, писати и слати или их чувати. Све поруке у меморији за поруке вашег телефонског апаратра организоване су по фолдерима.



Пре него што будете могли да шаљете текстуалне или графичке поруке потребно је да упишете број свог центра за размену порука, видите Подешавања текстуалних порука на страници 62.

Такође можете примати и мултимедија поруке са текстом, тоновима звона и графиком. Мултимедија поруке су обрађене у делу Примање мултимедија порука који почиње на страници 63.

Писање и слање текстуалних порука

Ваш телефонски апарат може слати и примати вишеделне поруке које се састоје од неколико стандардних текстуалних порука (услуга мреже). Цена се одређује на бази броја потребних стандардних порука за једну вишеделну поруку.

У горњем десном углу екрана приказује се број расположивих карактера као и редни број дела поруке.

1. Притисните **Meni**, одаберите *Poruke* па *Piši poruku*.

2. Укуцајте текст поруке. Видите Писање текста на страници 37.

Видите Убацивање текстуалног обрасца у поруку на страници 58 и Убацивање графичког обрасца у поруку на страници 58.

3. Да бисте поруку послали, притисните **Opcije** и одаберите *Pošalji*.

4. Унесите телефонски број примаоца и притисните **OK** да поруку пошаљете, или број примаоца потражите у именику. Да бисте поруку послали притисните **OK**.



Напомена: Када шаљете поруке преко SMS сервиса мреже апарат може да прикаже обавештење "*Poruka poslata*". То значи да је апарат послао поруку на број центра за слање порука који је у њему програмиран. То не значи да је порука примљена на жељеној пријемној страни. За више детаља у вези SMS сервиса обратите се свом провајдеру.

Опције слања порука

Пошто сте поруку написали притисните **Оpcije**, и одaberите *Opcije slanja*.

- Да поруку пошаљете на више одредишта одaberите *Pošalji na više*. Пошто сте поруку послали свим жељеним примаоцима, притисните **Urađeno**.
- Да бисте поруку послали користећи неки од облика, формата порука, одaberите *Oblik slanja* па затим онај облик поруке који желите да употребите.

На пример, ако одaberете облик слања који сте дефинисали за пренос е-маил поште, укуцајте, или потражите у именiku е-маил адресу примаоца, и притисните **OK**. Укуцајте број сервиса за размену е-маил поште, па одaberите *Prihvati* да поруку пошаљете.

За дефинисање начина слања порука погледајте Подешавања текстуалних порука на страници 62.

Текстуални и графички обрасци

Притисните **Meni**, одaberите *Poruke* па *Šabloni*. Приказаће Вам се листа текстуалних образца означених са , односно графичких означених са .

Ваш телефонски апарат нуди избор од 10 образца графичких порука. Такође имате и могућност меморисања нових спличица у фолдер *Šabloni*. Додатне спличице ћете наћи на Nokia интернет сајту, <http://www.club.nokia.com>.



Напомена: Ову функцију можете користити једино ако је подржава Ваш оператор мреже или Ваш провајдер. Графичке поруке могу примати и приказивати једино телефонски апарати који нуде могућности графичких порука.

- Свака графичка порука се састоји од неколико текстуалних порука. Зато слање једне графичке поруке може коштати више од слања једне текстуалне поруке.

- Пошто се графичке поруке чувају у меморији телефонског апарату нећете их моћи прегледати ако своју SIM картицу користите у другом телефонском апарату.

Убацивање текстуалног обрасца у поруку

У току писања поруке или одговора притисните **Opcije**. Одаберите *Koristi obrazac* и одаберите образац који желите да убаците.

Убацивање графичког обрасца у поруку

У току писања поруке или одговора притисните **Opcije**. Одаберите *Prikači sliku* па одаберите слику да је видите. Притисните **Prikači** да слику убаците у своју поруку.

Иконица  у заглављу поруке означава да је прикачена слицица. Број карактера који можете унети у неку поруку зависи од величине саме слицице.

Да бисте погледали текст и слику заједно, притисните **Opcije** па одаберите *Pregled*.

Читање и одговарање на текстуалну поруку

Када примите неку текстуалну или графичку поруку на екрану се појављује ознака  и број нових порука, а иза тога текст *poruka primljeno*.

Блинкање иконице  означава да је меморија за поруке испуњена. Пре него што будете могли да примате или шаљете нове поруке, морате избрисати неке старе.

- Да бисте поруку погледали одмах притисните **Prikaži**, или да бисте је погледали касније притисните **Izađi**.

Накнадно читање поруке: Притисните **Meni**, одаберите *Poruke* па *Prijem*.

2. Ако је примљено више од једне поруке одаберите поруку коју желите да прочитате. Испред непрочитане текстуалне поруке налази се ознака , а испред неотворене графичке поруке .

3. Док чitate или гледате поруку притисните **Opcije**.

Имате могућност избора брисања, прослеђивања, измена, пребацивања и промене имена поруке коју чitate. Такође можете променити величину слова поруке. Одаберите *Kopiraj u kal.* да поруку копирате у календар свог телефонског апарата као подсетници за тај дан.

Одаберите *Detalji* да погледате, на пример име и телефонски број пошиљаоца, коришћени центар за размену порука, датум и време пријема поруке.

Одаберите *Uzmi broj* да извучете бројеве из отворене поруке.

Одаберите *Sačuvaj sliku* да слику сачувате у фолдеру *Šabloni*.

Одаберите *Odgovori* да на поруку одговорите. Одаберите *Origin. poruka* да изворну поруку укључите у одговор, или одаберите стандардни одговор, на пример *Hvala* или *Čestitke* или *Obrazac* који ће бити убачен у одговор, или пак одаберите *Očisti ekran*.

4. Напишите свој одговор.

5. Притисните **Opcije**, одаберите *Pošalji*, па притисните **OK** да поруку пошаљете на приказани број.

Фолдери Пристигло и За слање

Пошто прочитате долазну текстуалну или графичку поруку, телефонски апарат је уписује у фолдер *Prijem* у оквиру менија *Poruke*.

Поруку коју желите послати касније можете сачувати у фолдер *Slanje* или *Arhiva*.

Брисање текстуалних порука

Притисните **Meni**, одаберите *Poruke* па *Obriši poruke*.

Да обришете све поруке у неком фолдеру дођите до њега и притисните **OK**. Затим притисните **OK** када се *Obriši sve pročitane poruke iz foldera?* прикаже на екрану.

Да обришете све прочитане поруке у свим фолдерима дођите до *Sve pročitane* и притисните **OK**. Затим притисните **OK** када се *Obriši pročitane poruke iz svih foldera?* прикаже на екрану.

Ћаскање

Имате могућност комуникације са другим особама користећи овај бржи сервис текстуалних порука. Поруке послате или примљене у току једне сесије ћаскања се не чувају.

1. Да бисте започели ћаскање притисните **Meni**, одаберите *Poruke* па *Časkanje*. Укуцајте, или потражите у именику телефонски број особе са којом желите да започнете ћаскање и притисните **OK**.
Други начин започињања ћаскања: Када примите неку поруку притисните **Prikaži** да је прочитате. Да бисте започели ћаскање притисните **Opcije** и одаберите *Chat*.
2. Укуцајте свој надимак за ћаскање и притисните **OK**.
3. Напишите поруку; видите Писање текста на страници 37.
4. Да бисте поруку послали, притисните **Opcije** и одаберите *Pošalji*.
5. Порука одговора особе са којом ћаскате се приказује изнад ваше изврноге поруке. Да бисте на поруку одговорили притисните **OK** и поновите корак 3.

Да бисте погледали последње поруке које сте послали и примили у току тренутне сесије ћаскања притисните **Opcije** па одаберите *Istor. časkanja*. Поруке које сте послали су означене са "<" и

вашим надимком, а оне које сте примили са ">" и надимком пошиљаоца. Притисните **Nazad** да се вратите на поруку коју пишете.

Да бисте изменили свој надимак одаберите опцију *Ime za chat*.

Моји фолдери и фолдер Архива

Да бисте организовали своје поруке можете додавати нове фолдере па поруке преместити у нови фолдер или у фолдер *Arhiva*.

Да додате или избришете фолдер притисните **Meni**, одаберите *Poruke* па *Moji folderi*.

- Да фолдер додате притисните **Opcije** и одаберите *Dodaj folder*.
- Да фолдер избришете, дођите до њега и притисните **Opcije** па одаберите *Obriši folder*.

Да неку поруку преместите у други фолдер притисните **Opcije** док читате поруку коју желите да преместите. Одаберите *Premesti*, дођите до фолдера у који желите да преместите поруку и притисните **OK**.

Говорне поруке

Говорна пошта је услуга мреже и на њу се евентуално треба прво претплатити. За детаљније информације, као и за телефонски број ваше говорне поште обратите се свом провајдеру.

Пријесните **Meni**, одаберите *Poruke* па *Govorne poruke*. Одаберите

- *Preslušaj govorne poruke* да бисте позвали своју говорну пошту на број који сте меморисали у оквиру менија *Broj govorne pošte*. Имајте на уму да и притиском и држањем тастера  бирате број своје говорне поште.

Свака телефонска линија може имати засебни број говорне поште, видите Линија за одлазне позиве на страници 73.

- *Broj govorne pošte* да бисте укуцали или изменили телефонски број своје говорне поште, па притисните **OK** да га сачувате.

Ако мрежа то подржава, иконица ће означавати нове говорне поруке. Притисните **Slušaj** да бисте позвали број своје говорне поште.

Инфо поруке

Преко инфо сервиса мреже можете да од свог провајдера примате поруке о разним темама, као што су временски услови или стање у саобраћају. За податке о расположивим темама као и одговарајућим бројевима тема обратите се свом провајдеру.

Ако је *GPRS veza* постављена као *Stalna veza*, инфо поруке се не могу примати. У том случају, поставите *GPRS veza* на *Po potrebi*, видите Подешавање телефонског апаратца за WAP сервис на страници 88.

Едитор сервисних команда

Притисните **Meni**, одаберите *Poruke* па онда *Editor servisnih komandi*. Укуцајте и пошаљите свом провајдеру сервисни захтев (познат и као USSD команда, инструкција) као што је инструкција за активирање услуга мреже.

Подешавања текстуалних порука

Подешавање текстуалних порука се односи на слање порука.

Притисните **Meni**, одаберите **Poruke**, **Podešavanja vezana za poruke** па **Tekst. poruke**. Ако ваша SIM картица подржава више од једног скупа облика (типа) порука одаберите онај који желите да измените. Одаберите

- **Broj centra za razmenu poruka** да бисте меморисали телефонски број центра за размену порука. Да бисте могли сплати текстуалне и графичке поруке потребан Вам је број центра за размену порука. Овај број добијате од свог провајдера.
- **Poruka poslata kao** да изаберете формат, врсту поруке.
- **Trajnost poruke** да подесите колико ће дуго мрежа покушавати да Вам пошаље поруку, на пример, када Вам је апарат искључен.
- **Uobičajeni broj primaoca** да меморишете уобичајени, подразумевани телефонски број на који ће се сплати поруке те врсте.
- **Izveštaji o dostavi** да захтевате да Вам мрежа шаље извештаје о достави ваших порука (услуга мреже).
- **Koristi GPRS** да GPRS поставите као преферентни носач за SMS.
- **Odgovori kroz isti centar** да омогућите примаоцу ваше поруке да Вам пошаље одговор преко вашег центра за размену порука (услуга мреже).
- **Promena naziva oblika slanja** да промените назив одабраног облика, врсте поруке.

■ Примање мултимедија порука

Сервис мултимедија порука (MMS) Вам омогућава пријем мултимедија порука. Ове поруке могу да садрже текстуалне, графичке и звучне делове. Графички део поруке се може меморисати да би се користио као скринсјвер, а звучни део да би се користио као тон звона.

У оквиру Мултимедија Пријема можете меморисати три мултимедија поруке. Графички делови се могу сачувати у фолдер Слике а звучни у листу тонова звона. Видите Отварање мултимедија порука на страници 65.

Подржани су следећи формати:

- Текст: Unicode
- Графика: GIF87, GIF89a, BMP, PNG, OTA-BMP, JPEG и WBMP
- Звук: Полифони звук (MIDI)

Ако примљена порука садржи неке делове у неподржаном формату они ће бити замењени фиксним текстом *Format objekta nije podržan*.

Величина мултимедија поруке може бити највише 30 KB. Ако величина поруке прелази 30 KB поруку нећете моћи да примите. Зависно од вашег оператора или провајдера можда добијете SMS поруку са Интернет адресом на којој можете погледати мултимедија поруку. Ако мултимедија порука садржи графичке објекте веће од екрана, телефон ће их умањити тако да стапу у површину екрана.



Напомена: Подразумевани статус сервиса мултимедија порука је укључено (*Omogući multimedijalni prijem* постављено на *Da*), па ће Вам оператор мреже или провајдер евентуално наплаћивати сваку поруку коју примите.

Подешавања мултимедија комуникација

Притисните **Meni**, одаберите *Poruke, Podešavanja vezana za poruke* па *Multim. poruke*. Одаберите

- *Omogući multimedijalni prijem* – изаберите *Ne, Da* или *Matična mreža* да бисте користили мултимедија сервис. Ако изаберете *Matična mreža*, мултимедија поруке нећете моћи примати када сте изван матичне мреже.

- *Prijem multimedija poruka* – изаберите једну од следећих опција:
 - *Odbaci* да не примате мултимедија поруке, и упозорење о томе ће бити послато мрежи.
 - *Primaj* да примате мултимедија поруке.
- *Omogući reklame* да рекламе примате или одбијате.
- *Podešavanje veze* – за подешавања параметара WAP везе за пријем мултимедија порука. Параметре можете мењати (*Izmena aktivnih multimedijalnih podešavanja*) или их активирати (*Aktivna multimedija podeš.*). За више информација у вези измена параметара погледајте део Сервис мобилног Интернета, WAP (Мену 10) на страници 87.

Отварање мултимедија порука

Када примите мултимедија поруку појављује се текст *Multimedija poruka primljena*.

Отварање примљене поруке

Да бисте поруку погледали притисните **Prikaži**, или да бисте је обрисали притисните **Izađi**.

Имајте на уму да ако притисните **Izađi**, поруку не можете погледати касније. Ако желите да поруку погледате касније морате је сачувати притиском на **Prikaži**, **Opcije** па избором **Sačuvaj poruku**.

На располагању су Вам и следеће опције када притисните **Opcije**:

- *Sviraj* да чујете звучни део, клипс.
- *Sačuvaj ton* да звучни део сачувате у листу тонова звона.
- *Odbaci* да поруку обришете.
- *Detalji* да видите предмет поруке, величину и врсту.

- *Sačuvaj sliku* да приложену слику сачувате да бисте је, на пример користили као скринсјевер.

Отварање сачуване поруке

Притисните **Meni**, одаберите *Poruke* па *Multimedija Prijem*. Одаберите поруку коју желите да отворите, прочитате.

Док гледате поруку притисните **Opcije**. Одаберите

- *Sviraj* да чујете звучни део, клипс.
- *Sačuvaj ton* да звучни део сачувате у листу тонова звона.
- *Detalji* да видите предмет поруке, величину и врсту.
- *Obrisi poruku* да поруку обришете.
- *Sačuvaj sliku* да приложену слику сачувате да бисте је, на пример користили као скринсјевер.

■ Листа позива (Мени 3)

Телефонски апарат региструје телефонске бројеве које сте бирали, од којих сте примили позив или га пропустили, као и приближне дужине трајања везе.



Апарат ће регистровати пропуштене и примљене позиве једино ако ваша мрежа подржава ову функцију, ако је апарат укључен и ако се налази унутар зоне покривања мреже.

Када притиснете **Opcije** у оквиру менија *Propušteni pozivi*, *Primljeni pozivi* и *Birani brojevi* можете видети датум и време позива, изменити или обрисати број из листе, сачувати број у именик, или на тај број послати поруку.

Пропуштени и примљени позиви

Да бисте погледали листу последњих десет бројева са којих је неко покушао да Вас позове (услуга мреже) притисните **Meni**, одаберите *Lista poziva* па *Propušteni pozivi*.



Савет: Када се на екрану прикаже обавештење о пропуштеним позивима, да бисте листи пропуштених позива приступили притисните **Listaj**. Дођите до броја који желите да позовете и притисните .

Да бисте погледали листу последњих десет бројева са којих Вас је неко позвао (услуга мреже) притисните **Meni**, одаберите *Lista poziva* па *Primljeni pozivi*.

Позивани бројеви

Да бисте погледали листу последњих 20 бројева које сте позивали, или покушали да позовете притисните **Meni**, одаберите *Lista poziva* па *Pozivani brojevi*. Погледајте и део Поновно бирање последњег бирања броја на страници 33.

Обриши листе задњих позива

Да бисте обрисали листу претходних позива притисните **Meni**, одаберите *Lista poziva* па онда *Obriši liste zadnjih poziva*. Одаберите да ли желите да обришете све бројеве у листи или пак само оне у листи пропуштених, примљених или бираних бројева. Обрисано се не може повратити.

Бројачи импулса и мерачи позива



Напомена: Стварни рачун за разговоре и услуге Вашег провајдера може да варира у зависности од могућности мреже, заокруживања рачуна, пореза и тако даље.

Притисните **Meni** и одаберите *Lista poziva*. Одаберите

- *Dužina poziva* и прелистајте да видите приближне дужине трајања ваших долазних и одлазних позива у сатима, минутима и секундама. Да бисте обрисали, поништили мераче неопходан Вам је сигурносни код.
Свака телефонска линија има сопствене мераче позива, а приказују се они за одабрану линију. Видите Линија за одлазне позиве на страници 73.
- *Troškovi poziva* (услуга мреже), па одaberите *Impulsi zadnjeg poziva* или *Impulsi svih poziva* да проверите трошкове свог задњег позива или свих позива.
Одaberите *Podešavanje troškova poziva* па затим *Poništi brojače*, или одaberите *Prikaži troškove u* да подесите апарат да преостало време за разговоре приказује у импулсима, *Impulsima*, или у новчаним јединицама, *Novcima*. За цене тарифних јединица, импулса обратите се свом провајдеру. Одaberите *Ograničenje troška poziva* да ограничите трошкове својих позива на одређени износ импулса или новца. За подешавање трошкова позива неопходан је PIN2 код.



Напомена: Када више није преостало тарифних или новчаних јединица, могу бити могући позиви само броја службе помоћи који је програмиран у Вашем телефону (на пр. 112 или други званични број службе помоћи).

- *GPRS merač podataka* и прелистајте да проверите количину последњих примљених и послатих података, свих примљених и послатих података, као и да поништите бројаче. Јединица мере бројача је бајт.
- *GPRS merač veze* и прелистајте да проверите трајање последње GPRS везе или трајање свих GPRS веза. Мераче можете и поништити.

■ Тонови (Мени 4)

Притисните **Meni**, одaberите *Tonovi* па онда *Podešav. tona*. Иста подешавања ћете наћи и у менију *Načini rada*; видите Начини рада (Мени 5) на страници 69.



Одаберите *Upozorenje na poziv* да одредите како ће Вас телефонски апарат обавештавати о долазном говорном позиву. Опције су: *Zvonjenje, Rastući zvuk, Jedno zvono, Kratak ton i Isključeno*.

Одаберите *Vrsta melodije, Jačina zvona* или *Upozorenje vibracijom* за долазне говорне позиве и долазне поруке. Упозорење вибрацијом не функционише када је телефонски апарат прикопчан на пуњач, стони носач или комплет за кола.

Одаберите *Zvučni signal poruke* да подесите упозорење о долазним порукама, *Tonovi tastature*, или *Tonovi upozorenja* да подесите апарат да се оглашава звуком на пример када се батерија празни.

Ако стандардни тон звона примите као OTA поруку, можете га сачувати у листу тонова звона. Можете такође и преузимати полифоне тонове звона са претходно дефинисаног WAP сајта користећи подмени *Tonski servisi*, или путем сервиса мултимедија порука (MMS). Број тонова звона који можете сачувати у листи тонова звона зависи од величине појединачних тонова звона. Ако нема слободне меморије за тонове звона, можете претходно меморисани тон заменити новим примљеним. Листа тонова звона садржи и стандардне и полифоне тонове звона.

■ Начини рада (Мени 5)

Ваш телефонски апарат нуди разноврсне групе параметара, или начине рада, којима можете по свом укусу подесити тонове одзива за разне ситуације и окружења. Прво подесите по свом укусу начине рада а затим је потребно само активирати жељени начин рада.



На располагању су Вам профили: *Opšti, Nečujan, Poluglasno, Glasno, Moj način 1, и Moj način 2*.

Притисните **Meni** и одаберите *Načini rada*. Дођите до неког начина рада и притисните **Izaberis**.

- Да начин рада активирате одаберите *Aktiviraj*.



Савет: Да бисте начин рада брзо променили у пасивном режиму притисните главни прекидач **①**, дођите до начина рада који желите да активирате и притисните **Izaberij**.

- Да подесите начин рада да буде активан само одређено време, до 24 сата, одаберите *Ograniči* и подесите жељени временски период. Када подешени период истекне, активира се претходни начин рада који није био временски ограничен.
- Да начин рада подесите својим захтевима одаберите *Prilagodi*. Одаберите параметар који желите да измените и извршите измене.

За активни начин рада тонска подешавања се могу изменити кроз мени *Tonovi*; видите део Тонови (Мени 4) на страници 68. Поред тога, можете променити и назив начина рада, *Naziv načina*. Начин рада *Opšti* се не може преименовати.

■ Подешавања (Мени 6)



Подешавање времена и датума

Подешавање сата

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja, Podešavanja vremena i datuma* па *Sat*. Одаберите

- Pokaži sat (Skloni sat)* и време ће се приказивати у врху десно на екрану док је апарат у пасивном режиму.
- Podesi vreme*, укуцајте тачно време и притисните **OK**.
- Vrem. format* и подесите 12- или 24-часовни формат приказа времена.

Сат користе и функције *Poruke*, *Lista poziva*, *Sat sa alarmom*, као и временски дефинисане функције *Načini rada* и *Kalendar*.

Ако је батерија извађена из апарату дуже од пар минута потребно је поновно подешавање времена.

Подешавање датума

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja*, *Podešavanja vremena i datuma* па *Datum*. Одаберите

- *Podesi datum* да унесете актуелни датум.
- *Oblik datuma* да одаберете у ком ће се формату датум приказивати.

Аутоматско ажурирање времена и датума

Одаберите *Auto. ažur. vremena i datuma* и *Uključi* да подесите апарат да автоматски ажурира време и датум према тренутно одабраној временској зони. Да подесите апарат да тражи потврду пре ажурирања, одаберите *Prvo potvrdi*.

Подешавање позива

Преусмерење

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja*, *Podešavanje poziva* па *Preusmerenje* (услуга мреже).

Овом функцијом можете преусмерити своје долазне позиве на други број, на пример, на број своје говорне поште. За детаљније информације обратите се свом провајдеру. Опције преусмеравања које не подржава ваша SIM картица или ваш оператор мреже се не приказују.

Одаберите жељену опцију преусмеравања, на пример, одаберите *Preusmeri ako je zauzeto* да преусмерите говорне позиве када је линија заузета или када одбијете долазни позив.

Да укључите опцију преусмеравања, одaberите *Aktiviraj*, да је искључите одaberите *Poništi*, или *Proveri status* да проверите да ли је преусмеравање укључено или не. Да измените време чекања до преусмеравања позива, прво одaberите *Podesi kašnj.* ако је на располагању за дату опцију преусмеравања, па онда *Aktiviraj* да избор активирате.

Да одједном поништите сва преусмеравања одaberите опцију *Poništi sva preusmerenja*.

Да видите које су ознаке преусмеравања у пасивном режиму погледајте део Пасивни режим рада на страници 22.

Одговор било којим тастером

Притисните *Meni*, одaberите *Podešavanja*, *Podešavanje poziva* па онда *Odgovor bilo kojim tasterom*.

Одaberите *Uključi* и на долазни позив можете одговорити кратким притиском било ког тастера осим тастера ① и .

Аутоматско понављање бирања

Притисните *Meni*, одaberите *Podešavanja*, *Podešavanje poziva* па онда *Autom. ponavljanje biranja*.

Одaberите *Uključi* и апарат ће после првог неуспелог покушаја највише десет пута покушавати да успостави везу.

Подешавање брзог бирања

Притисните *Meni*, одaberите *Podešavanja*, *Podešavanje poziva* па онда *Brzo biranje*. Одaberите *Uključi* и имена и бројеве телефона додељене тастерима за брзо бирање,  до 

Имајте на уму да ће брзо бирање бити аутоматски активирано, ако већ није активирано, када меморишиште први број за брзо бирање.

Сервис позива на чекању

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje poziva* па *Servis poziva na čekanju*.

Одаберите *Aktiviraj* и мрежа ће Вас обавештавати о долазном позиву у току разговора (услуга мреже). Видите Позив на чекању на страници 35.

Извештај по позиву

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje poziva* па *Izveštaj po pozivu*. Одаберите

Uključi и апарат ће на кратко приказивати трајање и цену (услуга мреже) последњег позива.

Слање сопственог броја

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje poziva* па онда *Slanje sopstvenog broja*.

Одаберите *Uključi* и ваш број телефона ће се приказивати позваној страни (услуга мреже).

Одаберите *Post. u mreži* да подесите апарат на опцију коју сте уговорили са провајдером.

Линија за одлазне позиве

Линија за одлазне позиве је услуга мреже која омогућава избор линије (тј. претплатничког броја) 1 или 2 за одлазне позиве.

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje poziva* па онда *Linija za odlazne pozive*.

Уколико одаберете *Linija 2*, а нисте претплаћени на ову услугу мреже нећете моћи позивати.

Међутим, без обзира на одабрану линију, долазне позиве ћете моћи преузимати на обе линије.

Ако то ваша SIM картица подржава, имате могућност забране избора линије тако што ћете одабрати опцију *Zaključaj*.

За детаљније податке о расположивости ове функције обратите се свом оператору мреже или провајдеру.



Савет: У пасивном режиму са једне линије на другу прелазите притиском и држањем тастера .

Подешавање телефона

Језик

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje telefona* па *Jezik*. Изаберите језик за екранске текстове. Када је одабрана опција *Automatski*, апарат бира језик на основу информација са SIM картице.

Подешавање заштите тастатуре

Притисните **Meni**, *Podešavanja, Podešavanje telefona* па *Automatska zaštita tast..* Одаберите *Uključi* да активирате заштиту тастатуре и одаберете временски период после којег ће се тастатура аутоматски блокирати, закључати.

Приказ информације о ћелији

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje telefona* па *Prikaz informacije o ćeliji*. Одаберите *Uključeno* да подесите свој телефонски апарат тако да Вас обавештава када се користи у целуларној дигиталној мрежи која се базира на MCN (микро целуларна мрежа) технологији.

Ако је *GPRS veza* постављена као *Stalna veza*, инфо поруке се не могу примати. У том случају, поставите *GPRS veza* на *Po potrebi*, видите Подешавање телефонског апаратца за WAP сервис на страници 88.

Поздравна напомена

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje telefona* па *Pozdravna napomena*. Укуцајте поруку за коју желите да буде приказана на кратко код укључивања апарата. Да бисте поруку сачували, притисните **Opcije** и одаберите *Zapamti*.

Избор мреже

Целуларна мрежа на коју ће се повезати ваш телефонски апарат може бити изабрана аутоматски или ручно.

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje telefona* па *Izbor mreže*. Одаберите *Automatski* да телефонски апарат аутоматски бира једну од целуларних мрежа расположивих на вашој локацији.

Ако одаберете *Ručni*, апарат ће приказати листу расположивих мрежа из које можете одабрати ону која има споразум о ромингу са оператором ваше матичне мреже. У супротном, приказаће се *Nemaš pristup* па ћете морати одабрати другу мрежу. Телефон остаје у режиму ручног избора мреже све док се не одабере аутоматски или док се у њега не убаци друга SIM картица.

Потврда SIM сервиса

Видите SIM сервиси (Мени 11) на страници 99.

Помоћна објашњења

Да бисте подесили да апарат приказује помоћна објашњења притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje telefona* па *Pomoćna objašnjenja*.

Погледајте и део Коришћење менија на страници 41.

Тон укључења

Да подесите телефонски апарат да се оглашава или не тоном укључења када га укључите притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja*, *Podešavanje telefona* па *Ton uključenja*.

Ако сте укључили поздравну поруку, тон укључења се неће појављивати, видите Поздравна напомена на страници 75.

Подешавања додатака

Мени подешавање додатка ће се приказивати само ако је телефон прикључен, или раније био прикључен на неки од следећих додатака, прибора: слушалице HDC-5 или HDE-2 додатак за слушне апарате ЛПС-3 или хендсфри комплети за кола РРН-1 или CARK 125.

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja* па *Podešavanja dodataka*. Одаберите *Hedset*, *Hendsfrei* или *Loopset*.

- Одаберите *Uobičajeni režim rada* да одаберете начин рада који ће се аутоматски активирати када прикључите одабрани додатак. Док је додатак прикључен на апарат можете одабрати и неки други начин рада.
- Одаберите *Automatski odgovor* да подесите апарат да аутоматски одговара на долазни позив после пет секунди. Ако је *Upozorenje na poziv* постављено на *Kratak ton* или *Isključeno*, аутоматско примање позива неће бити активно.
- Одаберите *Osvetljenje*; да осветљење буде стално укључено, одаберите *Uključi*. Одаберите *Automatski* да осветљење остаје укључено 15 секунди по притиску тастера. Опција *Osvetljenje* Вам је на располагању једино када је одабран *Hendsfrei*.
- Одаберите *Koristi loopset*; да активирате додатак за слушне апарате уместо слушалица, одаберите *Da. Koristi loopset* Вам је на располагању једино када је одабран *Loopset*.

Подешавања сигурности



Напомена: Када се користе заштитне могућности које ограничавају позивање (забрана позивања, затворене групе корисника и фиксно бирање) у неким мрежама може бити могуће позивање одређених бројева службе помоћи (на пр. 112 или другог званичног броја службе помоћи).

Притисните **Meni**, одaberite *Podešavanja* па *Podešavanja sigurnosti*. Одaberite

- *Zahtev za PIN kodom* да подесите апарат да захтева PIN код при сваком укључивању. Неке SIM картице не дозвољавају искључивање захтева за PIN кодом.
- *Servis zabrane poziva* (услуга мреже) да ограничите долазне и одлазне позиве. За ово Вам је неопходна шифра забране.
- *Fiksno biranje* да ограничите одлазне позиве само на одбране телефонске бројеве, ако то подржава Ваша SIM картица. Неопходан Вам је PIN2 код.
- *Zatvorena grupa korisnika*. Затворена група корисника је услуга мреже која дефинише групу особа које једино можете позивати и само од њих примати позиве. За детаљније информације обратите се свом оператору мреже или провајдеру.
- *Nivo sigurnosti*. Одaberite *Telefon* и апарат ће захтевати сигурносни код увек кад се у апарат убаци нова SIM картица.

Одaberite *Memorija* и апарат ће захтевати сигурносни код увек кад желите одабрати интерну меморију апарата или копирати из једне меморије у другу. Видите Избор параметара телефонског именика на страници 47 и Копирање телефонских именика на страници 51.

- *Promena pristupnih kodova* па ћете моћи променити сигурносни код, PIN код, PIN2 код и шифру забране. Кодови могу садржати само цифре 0 до 9.

Имајте на уму да би требало да избегавате коришћење приступних кодова сличних бројевима за случај нужде, као што је 112, како бисте спречили њихово ненамерно бирање.

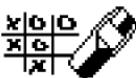
Врати на фабрички подешено

Да бисте неке параметре менија вратили на првобитне вредности притисните **Meni**, одaberите *Podešavanja* па *Vrati na fabrički podešeno*. Онда укуцајте сигурносни код и притисните **OK**. На пример, имена и бројеви сачувани у именику нису обрисани.

■ Игре (Мени 7)



Напомена: Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.



Започињање игре

Притисните **Meni**, одaberите *Igre* па *Izaberi igru*. Одaberите игру коју желите да играте: *Kart Racing*, *Space Impact II*, *Dance2Music*, *Link5* или *Bumper*. Ако је за дату игру на располагању, одaberите врсту игре па онда *Nova igra*.

Упутства о употреби тастера и начину играња можете прочитати тако што ћете одабрати *Instrukcije* у подменију.

Играчки сервиси и подешавања

Притисните **Meni**, одaberите *Igre* па *Igrački servisi* или *Podešavanja*. Одaberите

- *Igrački servisi* и ваш апарат ће покушати да се повеже на WAP странице Club Nokia користећи тренутно активни скуп параметара сервиса.

Уколико успостављање везе не успе значи да се на Club Nokia не можете повезати користећи WAP сервис чији су параметри везе тренутно активирани. У том случају уђите у мени *Servisi*, активирајте други скуп параметара сервиса; видите Успостављање везе са WAP сервисом на страници 91. Покушајте се поново повезати на Club Nokia.

Који су Вам WAP сервиси на располагању, као и за цене и претплату проверите код свог локалног оператора целиуларне мреже или провајдера WAP сервиса.

- *Podešavanja*; да подесите звуке, осветљење и вибрацију, *Trešenje*, за одабрану игру. Можете сачувати свој члански број Club Nokia, *Club Nokia ID*. За више информација о Club Nokia и играчким сервисима посетите www.club.nokia.com. Расположивост се разликује од државе до државе.

У оквиру *Podešavanja* одaberite *Kontrola igre* па

- *Uobičajena* да бисте активирали оптималне параметре игара када не користите играчку маску телефонског апарату.
- *Prikluč. za igru* да бисте активирали оптималне параметре игара када користите играчку маску телефонског апарату.

■ Роковник (Мени 8)



Сат са алармом

Сат са алармом користи формат приказивања времена који је подешен за сат. Сат са алармом ради и када је телефонски апарат искључен.

Притисните **Meni**, одaberите *Rokovnik* па *Sat sa alarmom*. Укацјте време за аларм и притисните **OK**. Да промените време постављено за аларм, одaberite *Uključi*.

Пошто истекне време подешено за аларм

Апарат ће се огласити звуком аларма и палити и гасити *Alarm!* и време аларма на екрану.

Да бисте прекинули аларм, притисните **Prekini**. Ако пустите апарат да звони један минут, или притиснете **Ponovi**, аларм престаје и обнавља се након неколико минута.

Ако је у време подешено за аларм апарат искључен он ће се аутоматски укључити и огласити алармом. Ако притиснете **Prekini**, апарат Вас пита да ли желите да га активирате. Притисните **Ne** да апарат искључите, или **Da** да позивате или примате позиве.



Напомена: Не притискајте **Da** ако је забрањена употреба мобилних телефона или када њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

Календар

Календар вашег телефонског апарата Вам помаже да водите евидентију о подсетницима, позивима које имате обавити и рођенданима. Ако сте за неку напомену подесили аларм телефон се може огласити алармом дана подешеног за догађај.



Напомена: Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

Притисните **Meni**, одаберите *Rokovnik* па *Kalendar*. Дођите до жељеног дана. Ако желите да видите подсетнице, напомене за тај дан притисните **Opcije** и одаберите *Dnevne nap..* Индикатор напомене се приказује у првом реду. Једну напомену можете погледати и тако што ћете доћи до ње у дневном прегледу, па онда притиснути **Opcije** и *Vidi*. У седмичном прегледу дају се по четри седмице.

Остале опције прегледа у календару могу обухватати:

- Опције састављања напомена, слања директно у календар другог телефонског апарата или као текстуалне поруке.
- Опције брисања, измена, премештања и понављања напомена као и копирања напомене у неки други дан.
- *Podešavanje* за постављање, рецимо, датума, времена, формата датума или формата времена. Опција *Auto brisanje* Вам омогућава да подесите телефонски апарат да аутоматски после одређеног времена брише старе примедбе. Међутим, примедбе са понављањем, на пример рођендан, се неће брисати.

Унос напомене у календар

За детаље о начину уноса слова и бројева погледајте део Писање текста на страници 37.

Притисните **Meni**, одаберите *Rokovnik* па *Kalendar*. Дођите до жељеног датума, притисните **Opcije** па одаберите *Stavi napomenu*. Одаберите једну од следећих врста напомена:

- ☰ **Potsetnik** - Укуцајте напомену и притисните **Opcije** па *Zapamti*. Изаберите да ли желите или не звучни аларм за подсетницу, и ако желите, унесите време.
- ☎ **Poziv** - Укуцајте телефонски број и притисните **Opcije** па *Zapamti*. Телефонски број можете потражити и у именику тако што ћете притиснути **Opcije** па *Traži*. Затим унесите време за позвив па притисните **OK**. Ако желите, одаберите *Sazvukom* да поставите аларм за напомену, као и време аларма.
- ☰ **Rođendan** - Укуцајте име особе (или га потражите у именику тако што ћете притиснути **Opcije** па *Traži*), притисните **Opcije** па *Zapamti*. Затим укуцајте годину рођења и притисните **OK**. Ако сте унели годину рођења, напомена ће иза имена приказивати старост особе. Ако желите, одаберите *Sazvukom* да поставите аларм за напомену, као и време аларма.

Када је подешено звучно упозорење, при прегледу напомена приказује се индикатор .

Када Вас телефонски апарат упозорава алармом на напомену

Телефон пиши и приказује напомену. Када је на екрану приказана напомена типа Позив приказани број можете позвати притиском на тастер . Да прекинете аларм и погледате напомену притисните **Vidi**. Да прекинете аларм а да не погледате напомену притисните **Izađi**.

■ Алати (Мени 9)



Заштита екрана

Скринсејвер, тј. заштита екрана може бити слика, анимација или сат.

- Да бисте за неки начин рада поставили заштиту екрана, скринсејвер, притисните **Meni**, одаберите *Načini rada*, па затим жељени начин рада, одаберите *Prilagodi, Zaštita ekrana* и на крају *Uključi*.
Да за тренутно активни начин рада користите скринсејвер притисните **Meni**, одаберите *Alati, Zaštita ekrana* па *Uključi*.
2. Да бисте одабрали слику за заштиту екрана, скринсејвер, притисните **Meni**, одаберите *Načini rada*, па затим жељени начин рада, одаберите *Prilagodi, Zaštita ekrana* и на крају *Zaštite ekrana*. Слику за скринсејвер активног начина рада можете одабрати и тако што ћете притиснути **Meni**, затим одабрати *Alati, Zaštita ekrana* па *Zaštite ekrana*. Изаберите једно од следећег:
 - Слике:** Избором *Slike* нуди Вам се листа слика, можда и анимација које можете изабрати за скринсејвер тако што ћете притиснути **Opcije** па *Izaberis*. Слику можете и погледати избором *Pogledaj*.

Имајте на уму да се коришћењем анимације за скринсјвер повећава утрошак енергије апарату.

- **Сатови:** Избор *Časovnici* Вам омогућава избор аналогног или дигиталног сата за скринсјвер.

Да бисте за неки начин рада деактивирали заштиту екрана, скринсјвер, притисните **Meni**, одаберите *Načini rada*, па затим жељени начин рада, одаберите *Prilagodi, Zaštita ekran* и на крају *Isključi*. Скринсјвер активног начина рада можете деактивирати и тако што ћете притиснути **Meni**, затим одабрати *Alati, Zaštita ekran* па *Isključi*.

Време кашњења активирања заштите екрана

Да бисте подесили временски период после којег ће се активирати заштита екрана притисните **Meni**, одаберите *Načini rada*, жељени начин рада, *Prilagodi, Zaštita ekran* и најзад *Pauza*. Да за тренутно активни начин рада подесите кашњење активирања скринсјвера притисните **Meni**, одаберите *Alati, Zaštita ekran* па *Pauza*. Време кашњења можете изабрати из листе или сами унети жељени период избором *Drugo*.

Примање скринсјвера као MMS мултимедија или графичке поруке

Слике или анимације које можете користити као скринсјвере можете примати и преко сервиса за размену мултимедија (MMS) односно графичких (GMS) порука. Слике се меморишу у фолдеру *Slake* у оквиру *Poruke*. Да бисте неку слику употребили за скринсјвер дођите до жељене слике и притисните *Opcije* па затим одаберите *Uzmi za zaš. ek*.

Калкулатор

Калкулатор вашег телефонског апарату сабира, одузима, дели, множи, диже на квадрат, израчунава квадратни корен и конвертује валуте.



Напомена: Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

Овај калкулатор има ограничenu тачност и може доћи до грешака у заокруживању, посебно код дугих делења.

1. Притисните **Meni** одaberите *Alati*, па *Kalkulator*.
2. Када се на екрану покаже "0" унесите први број рачунске операције; притисните за децимални зарез.
3. Притисните **Opcije** и одaberите *Dodaj*, *Oduzmi*, *Pomnoži*, *Podeli*, *Kvadriraj*, *Kvadr. koren* или *Promeni znak*.



Савет: Или притисните једном за сабирање, два пута за одузимање, три пута за множење и четри пута за дељење.

4. Унесите други број.
5. За резултат притисните **Opcije**, и одaberите *Jednako*. Поновите потребан број пута кораке 3 до 5.
6. Да бисте започели нови прорачун прво притисните и држите **Obrisí**.

Израчунавање конверзије валута

1. Притисните **Meni** одaberите *Alati*, па *Kalkulator*.
2. Да бисте сачували курс притисните **Opcije** па одaberите *Kurs*. Одaberите једну од приказаних опција. Укајајте курс валута, притисните за децимални зарез, па **OK**. Курс остаје у меморији док га не промените другом вредношћу.

- Да спроведете конверзију валута укуцајте износ који конвертујете, притисните **Opcije** па одaberите *U domaću* или *U stranu*.

Конверзију валута можете израчунавати и у пасивном режиму. Укуцајте износ валуте коју конвертујете, притисните **Opcije**, и одaberите *U domaću* или *U stranu*.

Тајмер

Притисните **Meni**, одaberите *Alati* па *Odbrojavač*. Укуцајте време аларма у сатима и минутима па притисните **OK** да стартујете одбројавање времена. Ако то желите, унесите текстуалну напомену која ће се приказати када истекне подешени временски период, и притисните **OK**. Када је тајмер активан иконица  се приказује у пасивном режиму.

Ако време аларма истекне када је апарат у пасивном режиму, он ће се огласити алармом и палити и гасити текст напомене, или ако она није постављена, текст *Vreme odbrojavanja isteklo*. Аларм прекидате притиском на било. Ако се не притисне ниједан тастер, аларм се аутоматски прекида у року од 30 секунди. Да бисте обрисали текстуалну напомену, притисните **OK**.

Да зауставите тајмер или промените време за одбројавање:

Притисните **Meni**, одaberите *Alati* па *Odbrojavač*. Одaberите *Izmeni vreme* да тајмер поново активирате, или *Zaustavi broać* да га зауставите.

Штоперица

Помоћу штоперице можете мерити време, међувремена или пролазна времена. У току мерења времена могу се користити остале функције телефонског апарату.

Употреба штоперице троши батерију и време аутономије апарату биће скраћено. Обратите пажњу да не оставите мерење времена у позадини док обављате друге радње са апаратом.

Праћење и дељење времена

- Притисните **Meni**, одаберите *Alati*, *Štoperica* па *Podeli vreme*.

Можете одабрати *Nastavi* ако је мерење, штоповање времена у току, на пример због долазног позива.

- Притисните **Start** да почнете праћење времена. Притисните **Podeli** увек када желите да очитате међувреме. Листа међувремена се приказује на екрану испод истеклог времена. Можете их прегледати претраживањем.

- Притисните **Prekini** да прекинете праћење времена.

- Притисните **Opcije** па одаберите

- Počni* да поново почнете праћење времена. Ново време се додаје претходном.
- Zapamti* да време меморишете. Унесите име за измерено време и притисните **OK**. Ако се не унесе нешто друго, за име ће се користити укупно истекло време.
- Poništi* да време поништите без меморисања.

Пролазна времена

Притисните **Meni**, одаберите *Alati*, *Štoperica* па *Prolaz. vreme*. Притисните **Start** да започнете праћење времена, а **Krug** да очитате пролазно време. Притисните **Prekini** да прекинете мерење пролазних времена. Притисните **Opcije** да меморишете или поништите пролазна времена. Погледајте део Праћење и дељење времена на страници 86.

Преглед и брисање времена

Притисните **Meni** одаберите *Alati*, па *Štoperica*.

Ако штоперица није поништена можете одабрати *Pokaži zadnje* да погледате последње измерено време. Одaberите *Vidi vremena* и приказаће Вам се листа имена или коначних времена скупа мерења, па Ви одaberите који скуп желите да погледате.

Да бисте обрисали меморисана времена притисните *Opcije* и одaberите *Obriši sva vre..*. Одaberите *Sva odjednom* и притисните **OK**, или одaberите *Jedno po jedno* и дођите до времена која желите обрисати. Притисните *Obriši* па **OK**.

■ Сервис мобилног Интернета, WAP (Мену 10)

Погледајте и део WAP (Протокол за бежичне апликације) на страници 20.



Напомена: Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

WAP сервиси користе WML (Wireless Mark-up Language) језик на својим WAP страницама. Веб (WWW) странице, презентације писане у HTML језику се не могу пратити са вашег телефонског апарата.

Основни кораци за приступ и коришћење WAP сервиса

1. Меморишите параметре сервиса неопходне за приступ WAP сервису који желите да користите. Видите Подешавање телефонског аппарата за WAP сервис на страници 88 и Подешавање изгледа WAP претраживача на страници 95.
2. Успоставите везу са датим WAP сервисом. Видите Успостављање везе са WAP сервисом на страници 91.

- Започните претраживање страница WAP сервиса. Видите Претраживање страница WAP сервиса на страници 92.
- Пошто завршите са претраживањем раскините везу са WAP сервисом. Видите Завршетак WAP везе на страници 94.

Подешавање телефонског апарат за WAP сервис

Параметре сервиса можете добити директно у свој телефонски апарат од оператора мреже или провајдера који нуди WAP сервис који желите да користите. За детаљније информације обратите се свом оператору мреже или провајдеру, или посетите Club Nokia веб сајт (www.club.nokia.com).

Параметре можете унети и ручно. За одговарајуће параметре обратите се свом оператору мреже или добављачу услуга. WAP параметри се могу наћи и на Интернет веб сајту, на пример оператора мреже или провајдера.

Меморисање параметара сервиса примљених у форми текстуалне поруке

Када параметре сервиса примите као текстуалну поруку, обавештење *Podešavanja servisa primljena* ће се приказати на екрану.

- Да бисте меморисали и активирали примљене параметре, притисните **Opcije** и одаберите **Sačuvaj**.

Ако параметри нису сачувани у *Podešavanja aktiv. servisa*, онда су они сачувани као први слободни скуп везе и такође активирани.

- Да одбаците примљене параметре притисните **Opcije** и одаберите **Odbaci**.
- Да погледате примљене параметре прво притисните **Opcije** па одаберите **Vidi**. Да параметре сачувате притисните **Sačuvaj**.

Ручно уношење параметара сервиса

1. Притисните **Meni**, одаберите *Servisi* па *Podešavanja*.

2. Одаберите *Podešavanja aktiv. servisa*.

Потребно је да активирате скуп у којем желите да сачувате параметре сервиса. Скуп је група параметара неопходних за успостављање везе са неким WAP сервисом.

3. Дођите до скупа који желите да активирате и притисните **Aktiviraj**.

4. Одаберите *Izmena aktivnih podeš. servisa*.

Одаберите појединачно сваку опцију сервиса и унесите потребне параметре.

- *Naziv podešavanja* – Укуцајте нови назив скупа параметара везе и притисните **OK**.
- *Početna strana* – Укуцајте адресу Почетне стране WAP сервиса који желите да користите, притисните  за тачку, и притисните **OK**.
- *Vrsta sesije* – Одаберите *Stalna* или *Privremena*.
- *Sigurnost veze* – Одаберите *Uključi* или *Isključi*.

Када је сигурност везе постављена на *Uključi*, телефон покушава да користи сигурну (штићену) везу за WAP сервис. Ако сигурна веза није доступна веза се неће успостављати.

Ако ипак желите да успоставите везу и преко нештићене линије, морате сигурност везе подесити на *Isključi*.

- *Prenos podataka* – Одаберите *GSM podaci* или *GPRS*. У вези параметара, подешавања, одабраног носача података погледајте део Када је одабрано GSM podaci за носач података као и Када је као носач података одабрано GPRS, даље у тексту.

У вези цена, брзине везе и осталих информација обратите се свом оператору мреже или провајдеру.

Када је одабрано GSM подаци за носач података

- *Priklučni broj* - Унесите телефонски број за приступ и притисните **OK**.
- *IP adresa* - Унесите IP адресу, за тачку притисните , па притисните **OK**. IP адресу добијате од свог оператора мреже или од провајдера.
- *Tip autentikacije* - Одaberite *Sigurni* или *Normalni*.
- *Tip poziva sa podacima* - Одaberite *Analogno* или *ISDN*.
- *Brzina prenosa podataka* - Одaberite брзину преноса коју желите да користите, или одaberite *Automatska*. *Automatska* Вам је на располагању једино ако је за тренутно активни тип одабрано *Analogno*. Стварна брзина преноса података, тј. позива са подацима зависи од провајдера сервиса.
- *Tip prijave* - Одaberite *Ručna* или *Automatska*. Када одaberete *Automatska*, при пријави се користе корисничко име и лозинка који су унети у оквиру наредних подешавања. Када одaberete *Ručna*, при успостављању везе мораће се уносити подаци за пријаву.
- *Ime korisnika* - Унесите корисничко име и притисните **OK**.
- *Lozinka* - Унесите тражену лозинку и притисните **OK**.

Када је као носач података одабрано GPRS

- *GPRS veza* - Одaberite *Stalna veza* или *Po potrebi*.

Ако одaberete *Stalna veza*, телефонски апарат се кад га укључите автоматски пријављује GPRS мрежи. Стартовање WAP или програма за пријаву на мрежу на PC рачунару остварује везу између телефонског апарате и мреже и омогућава се пренос података. Када изађете из програма, GPRS веза се раскида али остаје пријава GPRS мрежи.

Ако одаберете *Po potrebi*, GPRS веза се успоставља када се повежете на WAP сервис и раскида када завршите WAP везу.

- **GPRS tačka pristupa** – Унесите назив тачке приступа и притисните **OK**.
Да би се успоставила веза на GPRS мрежу неопходна је APN адреса, назив. APN адресу добијате од свог оператора мреже или од провајдера.
- **IP adresa** – Унесите IP адресу, за тачку притисните , па притисните **OK**. IP адресу добијате од свог оператора мреже или од провајдера.
- **Tip autentikacije** – Одаберите *Sigurni* или *Normalni*.
- **Tip prijave** – Одаберите *Ručna* или *Automatska*. Ако одаберете *Ručna* када је *GPRS veza* постављена као *Stalna veza*, *Stalna veza* ће бити искључена.
- **Ime korisnika** – Унесите корисничко име и притисните **OK**.
- **Lozinka** – Унесите тражену лозинку и притисните **OK**.

Успостављање везе са WAP сервисом

Као прво, проверите да су активирани параметри WAP сервиса који желите да користите. Да бисте активирали параметре:

- Притисните **Meni**, одаберите *Servisi* па *Podešavanja*. Одаберите *Podešavanja aktiv. servisa*, дођите до скупа (параметара) који желите да активирате, па притисните **Aktiviraj**.

Друго, успоставите везу са WAP сервисом. Постоје три начина за успостављање везе:

- Отворите Почетну страну (хоумпејџ) WAP сервиса:
Притисните **Meni**, одаберите *Servisi* па *Početna strana*.



Савет: Да брзо отворите почетну страну WAP сервиса:
У пасивном режиму притисните и држите тастер .

ИЛИ

- Изaberите букмак, адресу датог WAP сервиса:

Притисните **Meni**, одаберите **Servisi**, па **Adrese** и одаберите букмак, адресу.

Ако адреса не функционише са тренутно активним параметрима сервиса, активирајте неки други скуп параметара сервиса и покушајте поново.

ИЛИ

- Укуцајте адресу WAP сервиса:

Пријесните **Meni**, одаберите **Servisi** па затим **Idi na adresu**. Укуцајте адресу WAP сервиса, пријесните за посебне карактере, и пријесните **OK**.

Имајте на уму да није потребно уносити префикс **http://** испред адресе; биће аутоматски додат.

Претраживање страница WAP сервиса

Пошто сте успоставили везу са WAP сервисом можете почети претраживање његових WAP страница. Функције тастера телефонског апарату могу се разликовати од једног до другог WAP сервиса. Пратите текст упутства на екрану телефонског апарату. За детаљније информације обратите се свом провајдеру WAP сервиса.

Имајте на уму да ако је за тип везе одабран GPRS, у току претраживања се приказује иконица у левом горњем углу екрана. Уколико у току GPRS везе примите (или упутите) позив, приказаће се иконица у горњем десном углу екрана. GPRS веза се привремено обуставља.

Опште упутство за употребу тастера телефонског апарат

- Користите тастере за претрагу или за кретање по WAP страни.
- Да бисте одабрали или маркирали ставку, део на страници, притисните .
- Да унесете слова или цифре користите тастере - , а да унесете специјални карактер, притисните тастер .
- Неке или све наредне опције су Вам на располагању у току WAP везе: Притисните **Opcije** па одaberите жељену опцију.

Početna strana да се вратите на почетну страну, хоумпејџ, WAP сервиса.

Adrese - за приказ листе адреса сервиса. За детаље, погледајте Адресе (букмак ознаке) на страници 96.

Izmeni / Otvori red / Otvori vezu / Otvori listu - да уносите текст или одaberete маркирану ставку, део WAP стране.

Dodaj adresu - да додате активну WAP страну као адресу, букмак у своју листу адреса.

Idi na adresu - да укуцате адресу WAP сервиса са којим се желите повезати.

Servisni prijem - за приказ листе сервисних порука; видите Сервисни пријем на страници 97.

Podeš. izgleda - за детаљније, погледајте део Подешавање изгледа WAP претраживача на страници 95.

Podeš. kukica - за детаље погледајте део Подешавање преузимања на страници 95.

Uzmi broj – да копирате број са активне WAP стране да бисте га меморисали или позвали (и раскинули WAP везу). Ако на WAP страница постоји више бројева жељени број можете одабрати.

Učitaj ponovo – да поново учитате и ажурирате садржай WAP стране.

Obriši keš – за детаљније, погледајте део Кеш меморија на страници 98.

Info sigurnosti – да погледате информације о сигурности активне WAP везе и сервера.

Prekini – да прекинете са претраживањем и завршите везу.

Опције такође могу обухватати и додатне адресе, линкове, које даје провајдер.

У току WAP везе

Одређене WAP локације, странице, подржавају функције којима можете приступити у току претраживања. Оне су приказане на WAP страницама. Можете, на пример

- остварити говорни позив, позивати, док се налазите на некој WAP страни.
- послати DTMF тонске секвенце у току говорне везе.
- меморисати у именик име и телефонски број са WAP стране.

Пре спровођења радње телефонски апарат захтева потврду.

Завршетак WAP везе

У току коришћења WAP сервиса притисните **Opcije** и одaberite **Prekini**. Када се прикаже **Prekini pretraživanje?** притисните **Da**.

Или,

- Када је као носач података одабрано GPRS: Притисните једном да изађете из WAP менија. GPRS веза остаје активна.
- Када је као носач података одабрано GSM podaci: Притисните два пута да прво раскинете везу а затим и изађете из WAP менија.

Подешавање изгледа WAP претраживача

1. Када WAP веза није у току

- Притисните **Meni**, одaberите *Servisi, Podešavanja*, па *Podešavanje izgleda*.

У току WAP везе

- Притисните **Opcije** и одaberите *Podeš. izgleda*.

2. Одaberite *Prelom teksta* или *Prikaz slika*.

3. Одaberite *Uključi* или *Isključi* за опцију *Prelom teksta*, односно *Da* или *Ne* за опцију *Prikaz slika*.

Када је опција *Prelom teksta* подешена на *Uključi*, текст који се не може приказати у једном реду наставља се у наредном.

Када је опција *Prikaz slika* подешена на *Ne*, слике које се појављују на WAP страницама се не приказују. Ово може убрзати претраживање WAP страница које садржи доста слика.

Подешавање преузимања

Имате могућност да подесите апарат да допушта или не примање "колачића" (cookies).

"Колачић" је податак који WAP сајт, локација, уноси у кеш меморију претраживача вашег телефона. Тада податак могу бити, на пример ваше корисничке информације или ваше

преференце у претраживању. "Колачићи" се чувају док не испразните кеш меморију, видите Кеш меморија на страници 98.

1. Када WAP веза није у току

- Притисните **Meni**, одaberите *Servisi, Podešavanja*, па *Podešavanje kukica*.

У току WAP везе

- Притисните **Opcije** и одaberите *Podešavanje kukica*.

2. Одаберите *Kukice* па онда *Dozvoli* или *Odbaci* да допустите, односно забраните постављање "колачића", cookies.

Адресе (букмарт ознаке)

Имате могућност чувања највише 50 адреса WAP страница у облику букмарка у меморији апарате.

1. Када WAP веза није у току

- Притисните **Meni**, одaberите *Servisi* па *Adrese*.

У току WAP везе

- Притисните **Opcije** и одaberите *Adrese*.

2. Дођите до адресе коју желите да користите и притисните **Opcije**.

3. Одаберите једну од наредних опција:

Idi na да успоставите везу са WAP страницом на коју се адреса односи.

Izmeni или *Obrisí* да одабрану адресу измените или обришете.

Pošalji да одабрану адресу пошаљете као SMS другом апарату преко SMS сервиса.

Nova adresa да креирате нову адресу без повезивања на WAP сервис. Укуцајте адресу и име WAP странице и притисните **OK**.



Напомена: У Вашем апарату су можда већ инсталисане адресе Интернет сајтова који нису ни у каквој вези са фирмом Nokia. Nokia не одобрава нити гарантује за ове сајтове. Ако се одлучите да им приступите потребно је да предузмете сву предострожност у смислу безбедности и садржаја као и за било који други сајт.

Примање адресе

Када адресу примите са компатibilног телефонског апарату, притисните **Opcije** и одaberите *Vidi* да адресу прегледате, *Sačuvaj* да адресу меморишете, или *Odbaci* да је одбаците.

Сервисни пријем

Телефонски апарат може примати сервисне поруке (достављене без вашег захтева) које Вам шаље провајдер. Сервисне поруке су обавештења о, на пример главним вестима, насловима и могу садржати текстуалну поруку или адресу WAP сервиса.

1. Приступ примљеним сервисним порукама када WAP веза није успостављена

Када примите сервисну поруку на екрану ће се појавити *1 servisna poruka primljena*.

Пријесните *Vidi* да приступите *Servisni prijem*.

Ако притиснете *Izadi* порука се премешта у *Servisni prijem*. Да бисте касније приступили *Servisni prijem*, притисните **Meni**, одaberите *Servisi*, па *Servisni prijem*.

У току WAP везе

Пријесните **Opcije** и одaberите *Servisni prijem*.

2. Дођите до жељене поруке и притисните **Opcije**.

Изaberite *Preuzmi* да активирате претраживач и преузмете садржај сервисне поруке.

Одaberite *Detalji* да Вам се прикажу детаљи о сервисном обавештењу.

Одaberite *Obriši* да одабрано сервисно обавештење обришете.

Подешавање апаратца да прима сервисне поруке

Притисните **Meni**, одaberite *Servisi, Podešavanja, Podešavanje servisnog prijema*, па *Servisne poruke*. Да бисте подесили апарат да прима сервисне поруке, одaberite *Uključi*. Ако одaberete *Isključi*, апарат неће примати сервисне поруке.

Кеш меморија



Напомена: Информације и сервиси којима сте приступали чувају се у кеш меморији Вашег телефонског апаратца. Кеш меморија је баферски меморијски простор који се користи за привремено смештање података. Уколико сте покушали да приступите, или приступили поверљивим подацима који захтевају унос шифре (н.пр., Ваш банковни рачун), испразните кеш меморију свог апаратца после сваке употребе.

Брисање кеш меморије када WAP веза није у току

- Притисните **Meni**, одaberite *Servisi* па *Obriši keš*.

Брисање кеш меморије када је WAP веза у току

- Притисните **Opcije** и одaberite *Obriši keš*.

Индикатор сигурности

Ако је иконица сигурне везе приказана у току WAP везе, пренос података између телефонског апаратца и WAP мрежног пролаза, гејтвеја или WAP сервера (за који је дефинисан параметар *IP adresa* у менију *Izmena aktivnih podeš. servisa*) је шифрован.

Међутим, иконица сигурности везе не значи да је и пренос података између гејтвеја, мрежног пролаза, и сервера (места на коме се чувају захтевани подаци) такође безбедан. Провајдер сервиса треба да осигура безбедност преноса података између гејтвеја и сервера са подацима.

Сертификати ауторизације

Сертификате ауторизације користе неки WAP сервиси, као што су банкарске услуге, ради провере потписа или серверских сертификата или пак других сертификата ауторизације.

Сертификат ауторизације можете преузети са WAP странице ако дати WAP сервис подржава њихово коришћење. Након преузимања, сертификат ауторизације можете погледати па га затим меморисати или избрисати. Ако га сачувате, сертификат се додаје листи сертификата у телефонском апарату.

■ SIM сервиси (Мени 11)

Поред функција које нуди телефонски апарат и ваша SIM картица може нудити додатне услуге, сервисе којима приступате из менија 11. Мени 11 ће се приказивати само ако га ваша SIM картица подржава. Називи и садржаји менија у потпуности зависе од расположивих услуга.



Напомена: За податке у вези расположивости, цене и информације о начину коришћења SIM сервиса обратите се продавцу SIM картице, тј. оператору мреже, провајдеру или другом добављачу.

Имате могућност да свој телефонски апарат подесите тако да Вам приказује потврдне поруке које се размењују између вашег телефонског апарат и мреже када користите SIM сервис, избором опције *Da* у оквиру менија 6-3-6, *Potvrda akcija SIM servisa*.

Имајте на уму да приступ овим сервисима може подразумевати слање текстуалне поруке или обављање телефонског позива који се наплаћују.

7. О батерији

■ Пуњење и пражњење

Ваш телефонски апарат се напаја енергијом из акумулаторске батерије са могућношћу поновног пуњења.

Имајте на уму да се потпуне експлоатационе карактеристике нове батерије постижу тек после два или три комплетна циклуса пуњења и пражњења!

Батерија се може пунити и празнити стотине пута али ће се на крају истрошити. Када је радно време (време разговора и време спремности за рад) знатно краће од нормалног, време је да се купи нова батерија.

Користите само оне батерије које је одобрио производач телефона и пуните их само пуњачима које је исти одобрио. Ископчајте пуњач када се не користи. Не остављајте батерију прикључену на пуњач дуже од једне седмице, јер јој прекомерно пуњење може скратити век трајања. Ако се и не користи, потпуно пуне батерија ће се временом сама испразнити.

Екстремни температурни услови могу утицати на способност пуњења Ваше батерије.

Употребљавајте батерију само за оно за шта је намењена.

Никада не користите оштећени пуњач или батерију.

Не излажите батерију кратком споју. Случајан кратак спој може да настане ако неки метални предмет (новчић, спајалица или хемијска оловка) проузрокује директно спајање + и - извода батерије (металне траке на батерији), на пример, када носите резервну батерију у јепу или ташници. Кратким спајањем извода може се оштетити батерија или предмет којим се спаја.

Остављање батерије на топлим или хладним местима, као што је затворени аутомобил у летњим или зимским условима, смањује капацитет и век трајања батерије. Покушавајте да увек батерију држите на температури између 15°C и 25°C. Телефон са загрејаном или хладном батеријом може привремено да не

O батерији

ради, чак и када је батерија потпуно напуњена. Експлоатационе карактеристике батерија су посебно ограничено при температурама знатно испод тачке мржњења.

Не бацајте батерије у ватру!

Батерије одлажите у складу са локалним прописима (н.пр. рецирклажа). Не одлажите их као кућни отпад.

ЧУВАЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Ваш телефон је производ високог квалитета конструкције и израде и њиме треба поступати пажљиво. Доле дати савети ће Вам помоћи да испуните обавезе које су дате у гаранцији и да ужivate у овом производу дуги низ година.

- Држите телефонски апарат и све његове делове и прибор ван дохвата деце.
- Одржавајте га сувим. Атмосферске падавине и влага, као и све врсте течности или влаге могу садржати минерале који проузрокују корозију електронских кола.
- Не употребљавајте телефон, нити га држите на прашњавим и прљавим местима. Његови покретни делови се могу оштетити.
- Немојте држати телефон на местима са високом температуром. Високе температуре могу да скрате век трајања електронских уређаја, да оштете батерије и да деформишу или истопе неке пластичне материјале.
- Немојте држати телефон на местима са ниском температуром. Када се телефон загреје (до своје нормалне температуре), у унутрашњости се може појавити влага која може да оштети штампане плоче са електронским колима.
- Не покушавајте да отворите телефон. Нестручно руковање га може оштети.
- Чувајте телефон од падова, потреса или удараца. Грубо руковање може да проузрокује ломљење унутрашњих штампаних плоча са електронским колима.
- За чишћење телефона немојте да употребљавате јаке хемикалије, раствараче за чишћење, или јаке детерџенте.
- Не бојите телефон. Боја може блокирати покретне делове апарата и омети правilan рад.
- Користите само испоручену антenu или одобрену замену. Неодобрене антене, модификације или прикључци могу оштетити телефон и представљати кршење прописа којима се регулишу радио уређаји.

Све горње сугестије се у истој мери односе на телефонски апарат, пуњач и сав прибор. Уколико неки од њих не функционише исправно однесите га у најближи квалификовани сервис. Особље сервиса ће Вам помоћи и, уколико је потребо, обавити сервисирање.

ВАЖНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ У ВЕЗИ БЕЗБЕДНОСТИ

■ Безбедност саобраћаја

Не користите мобилни телефон док возите моторно возило. Увек осигурајте телефон у његовом држачу; не стављајте телефон на путничко седиште или на места са којих у случају судара или изненадног кочења може да склизне.

Запамтите, безденоност саобраћаја је увек на првом месту!

■ Радно окружење

Имајте на уму да треба да се придржавате свих посебних прописа који важе у свакој области и да искључите свој телефон увек када је забрањена његова употреба, или када она може да проузрокује сметње или опасност.

Користите телефон само у његовим нормалним радним положајима.

Делови телефонског апарата имају магнетна својства. Телефонски апарат привлачи метале па особе са слушним апаратима не треба да га држе на уву на којем је слушни апарат. Телефон увек држите у држачу пошто слушалица може да привуче металне материјале. Не стављајте кредитне картице или друге медије са магнетним записом у близину телефона пошто се на њима уписани подаци могу тако избрисати.

■ Електронски уређаји

Већина савремене електронске опреме је заштићена од радиофrekвентних сигнала. Ипак, извесна електронска опрема може да буде незаштићена од радиофrekвентних сигнала Вашег мобилног телефона.

Пејсмејкери

Произвођачи пејсмејкера препоручују минимално растојање од 20 см (6 инчи) између мобилног телефона и пејсмејкера како би се избегле могуће сметње код рада пејсмејкера. Ове препоруке се поклапају са независним истраживањима и препорукама Wireless Technology Research. Особе са пејсмејкерима:

- Када је телефон укључен треба увек да га држе на растојању већем од 20 цм (6 инчи) од свог пејсмејкера;
- Не би требало да носе телефон у цепу на грудима;
- Треба да користе уво на супротној страни од пејсмејкера како би могућност стварања сметњи свеле на минимум.
- Уколико имате било какав разлог да посумњавате да долази до сметњи, одмах искључите свој телефон.

Слушни апарати

Неки дигитални мобилни телефони могу да стварају сметње извесним слушним апаратима. У случају таквих сметњи, консултуйте се са својим провајдером.

Остали медицински уређаји

Рад било којих радиопредајних уређаја, укључујући и целуларне телефоне, може да ствара сметње у функционисању неадекватно заштићених медицинских уређаја. Консултујте лекара или производиљача медицинских уређаја да бисте утврдили да ли су уређаји адекватно заштићени од спољне енергије радиофrekвентних таласа, или уколико имате нека друга питања. Искључите свој телефон у здравственим установама када у њима истакнута правила налажу да то учините. Болнице или здравствене установе можда користе опрему која може да буде осетљива на спољну енергију радиофrekвентних таласа.

Моторна возила

Радиофrekвентни сигнали могу да утичу на непрописно инсталисане или неадекватно заштићене електронске системе у моторним возилима (на пр. електронски системи за убрзивање горива, електронски системи за заштиту од проклизавања (заштиту од блокирања), електронски системи за регулацију брзине, системи са ваздушним јастуком). За то се у вези Вашег возила информишите код производиљача или његовог

представника. Такође консултујете и произвођача друге опреме која је додатно инсталисана у Вашем моторном возилу.

Истакнути натписи

Искључите свој телефон у сваком објекту где то захтевају истакнути натписи.

■ Потенцијално експлозивне атмосфере

Искључите свој телефон када се налазите у некој средини са потенцијално опасном атмосфером и придржавајте се свих знакова и упутстава. Варнице у таквим срединама могу да проузрокују експлозију или пожар што може довести до телесних повреда или чак и смрти.

Корисницима се саветује да искључе телефон када се налазе на местима за точење горива (пумпној станицама). Корисници се упозоравају да треба да се придржавају ограничења у погледу употребе радио опреме у складиштима горива (складиште горива и дистрибутивни центри), хемијским постројењима или на местима где се врши минирање.

Средине са потенцијално експлозивном атмосфером су често, али не увек јасно обележене. То су најчешће потпалубља чамца, места за транспорт или складиштење хемикалија, моторна возила са погоном на течни (пропан-бутан) гас, зоне у којима ваздух садржи хемикалије или честице, на пример жита, прашину или метални прах, као и све друге средине у којима се обично препоручује да искључите мотор аутомобила.

■ Моторна возила

Само квалифицирано особље би требало да сервисира телефон или да га инсталира у моторно возило.

Погрешно инсталисање или сервисирање може да буду опасно и да поништи све гаранције за апарат.

Проверавајте редовно да ли је целокупна опрема мобилног телефона у Вашем возилу прописно монтирана и да ли правилно функционише.

Не држите нити носите запаљиве течности, гасове или експлозивне материје на истом месту где држите телефон, његове делове или прибор.

Код моторних возила која су опремљена ваздушним јастуком, имајте у виду да се ваздушни јастук надувава великом силом. Не постављајте никакве предмете, укључујући и фиксне и преносне бежичне уређаје, у простор изнад ваздушних јастука, нити у зону надувавања ваздушног јастука. Уколико је опрема мобилног телефона за аутомобил непрописно инсталисана а ваздушни јастук се надува може доћи до озбиљних повреда.

Употреба Вашег телефона у ваздуху је забрањена. Искључите свој телефон пре уласка у авион. Употреба мобилних телефона у авиону може да представља опасност за функционисање авиона, да доведе до прекида бежичне телефонске мреже, и да буде противзаконита.

Непотштовање ових упутстава може да доведе до привременог обустављања или ускраћивања коришћења телефонских услуга, или до предузимања судског поступка, или до оба.

■ Хитни позив



Важно:

Овај телефон као и сваки бежични телефон ради користећи радио сигнале, бежичне и земаљске мреже као и функције које програмира сам корисник. Из тог разлога успостављање везе у свим условима се не може гарантовати. Зато се не бисте никада требало ослањати само на мобилни телефон за успостављање важних комуникација (на пр., позиви за хитну медицинску помоћ).

Хитни позиви можда нису могући на свим мрежама мобилне телефоније или при коришћењу неке услуге мреже и/или неке могућности телефона. Проверите то код локалног провајдера.

Слање хитних позива:

1. Укључите телефон уколико није укључен. Проверите да ли је јачина сигнала адекватна. Неке мреже захтевају да је важећа SIM картица правилно уложена у телефон.
2. Притисните потребан број пута (на пример да бисте прекинули везу, изашли из менија и сл.) да обришете садржај екрана и апарат активирате за телефонирање.

3. Унесите број службе помоћи за своју тренутну локацију (на пр. 112 или неки други званични број службе помоћи). Бројеви службе помоћи су различити за различите локације.
4. Притисните тастер .

Ако су активиране одређене функције, можда ћете прво морати да их искључите пре него што будете могли да упуните позив служби помоћи. Консултујте ово Упутство и Вашег локалног провајдера услуга целуларне мреже.

Када шаљете позив служби помоћи, обратите пажњу на то да дате све неопходне информације што је могуће тачније. Упамтите да је Ваш мобилни телефон можда једино средство комуникације на месту догађаја несретног случаја; не прекидајте везу све док Вам се не дозволи да то учините.

■ Информације о сертификацији (SAR)

ОВАЈ МОДЕЛ ТЕЛЕФОНСКОГ АПАРАТА ЗАДОВОЉАВА ЗАХТЕВЕ ЕКСПОЗИЦИЈЕ РАДИО ТАЛАСИМА

Ваш бежични телефонски апарат је радио предајник и пријемник. Он је пројектован и произведен тако да не прелази граничне вредности зрачења за експозиције енергији радиофrekвентних таласа које препоручују међународне смернице (ICNIRP). Те граничне вредности су део свеобухватних смерница и оне одређују допуштене нивое енергије радиофrekвентних таласа за општу популацију. Ове смернице су развиле независне научне организације путем периодичних и детаљних процена научних студија. Ове смернице садрже и значајну сигурносну резерву која је намењена да осигура безбедност свих особа без обзира на старосну доб или здравствено стање.

Стандард за експозицију за мобилне телефоне користи јединицу мере познату као Степен специфичне абсорпције, или SAR (Specific Absorption Rate). SAR гранична вредност назначена у тим међународним смерницама износи 2,0 W/kg*. Тестови за одређивање SAR вредности спроводе се за стандардне радне положаје са телефонским апаратом који емитује на својој највећој атестираној снази у свим испитиваним фrekвентним опсезима. Мада је SAR вредност установљена за највећи атестирали ниво снаге, стварна SAR вредност телефонског апарату у раду може бити значајно испод те максималне вредности. Ово је стога што је апарат пројектован да ради на више нивоа снаге како би користио само онолику снагу која је потребна да доспе до мреже. Генерално, што сте ближе базној станици, снага предаје телефонског апарату је низа.

Највиша SAR вредност за овај модел телефонског апарату тестирано за држање на уву је 0,66 W/kg. Мада могу постојати разлике у SAR вредностима за различите телефоне и различите положаје, све оне задовољавају одговарајуће међународне смернице за експозицију радиофrekвентним таласима.

* SAR гранична вредност за мобилне телефоне у јавној употреби износи 2,0 W/kg. у просеку распоређено на десет грама телесног ткива. Смернице садрже и значајну сигурносну резерву ради додатне заштите људи као и на рачун компензације могућих одступања у измереним вредностима. SAR вредности могу бити различите у зависности од националних захтева за извештавањем као и од фреквентног опсега комуникационе мреже. Податке о SAR вредностима у другим регионима можете наћи у склопу информација о производу на адреси www.nokia.com.